

آزمون آزمایشی خیلی سبز



مرحله دوم

پایه دوازدهم

۱۶ مرداد/ ۱۴۰۵

سال تحصیلی ۱۴۰۴-۰۵

تعداد سؤال	از شماره	تا شماره	مواد امتحانی
۱۵	۱	۱۵	گرامر Grammar
۲۰	۱۶	۳۵	واژگان Vocabulary
۵	۳۶	۴۰	ترتیب اجزای جمله Sentence Structure
۵	۴۱	۴۵	مکالمه Language Functions
۱۰	۴۶	۵۵	کلوز تست cloze test
۱۵	۵۶	۷۰	درک مطلب (سه متن) Reading Comprehension

تعداد: ۷۰ تست

مدت زمان پاسخ گویی: ۱۰۵ دقیقه

مجموع

طراح و مسئول درس: حمید خزایی

مدیر تألیف آزمون: دکتر فاطمه آقاجانپور

این آزمون نمره منفی دارد.

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

دفترچه سؤالات آزمون های خیلی سبز، از همه نظر (تعداد سؤال ها، زمان پاسخگویی، نوع چینش گزینه ها، نوع صفحه آرای، فونت سؤالات، سایز کلمات و اعداد، جای خالی محل انجام محاسبات و ...) در شبیه ترین حالت به دفترچه سؤالات کنکور سراسری طراحی می شود.



Azmoon.kheilisabz.com



Part A: Grammar

Directions: Questions 1-15 are incomplete sentences. Beneath each sentence, you will see four options (1), (2), (3), and (4). Choose the option that best completes the sentence. Then mark the correct choice on your answer sheet.

1. At this time tomorrow, when most people are still getting ready for work, I the final adjustments to my presentation, trying to make sure every slide is clear and professional.

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1) will make | 2) will be making |
| 3) am making | 4) have been making |

2. Although the hiking route is not extremely challenging, a moderate level of endurance to attempt the final steep section of the trail.

- 1) is recommended if hikers want
- 2) recommends hikers to
- 3) recommendation is for hikers
- 4) is recommending hikers should

3. Only after food has been dried or canned

- 1) that it should be stored for later consumption
- 2) should be stored for later consumption
- 3) should it be stored for later consumption
- 4) later consumption should be stored

4. This is the book I promised to to my cousin after finishing it.

- 1) which / give it back
- 2) that / give back
- 3) _ / give back it
- 4) which / giving it back

5. The university campus has expanded significantly during the past decade; several of its traditional buildings, , have remained unchanged for more than a century.

- | | |
|--------------|-------------|
| 1) therefore | 2) however |
| 3) otherwise | 4) moreover |

6. Tahereh remained cautious about sharing her opinions online, as she valued her personal boundaries, despite a well-known public figure in her field.

- 1) she was used to be
- 2) being used to be
- 3) her used to be
- 4) being used to being



7. The government confirmed that the new high-speed railway connecting several major cities will officially start operating

- 1) after a safety evaluation
- 2) evaluating its safety after
- 3) its evaluation safety after
- 4) after evaluation is safety

8. No matter how , global cooperation will still be essential for solving environmental problems.

- 1) politically developed nations get
- 2) politics develop nations get
- 3) nation get politics develop
- 4) get developed political nations

9. I wish the final decision about the new project during yesterday's meeting without consulting the rest of the research team.

- 1) wasn't made
- 2) couldn't make
- 3) wouldn't make
- 4) hadn't been made

10. Two major rivers flow across this region: one provides fresh water for agriculture, and supplies electricity to several nearby cities.

- | | |
|--------------|----------------|
| 1) other | 2) another |
| 3) the other | 4) another one |

11. My father often says that Hamid gets, he looks like his grandfather.

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1) the oldest - the most | 2) the older - the more |
| 3) older - more | 4) oldest - most |

12. The rainforest is home to thousands of plant species, unique chemical structures have inspired scientists to develop new medicines.

- | | |
|----------|----------------|
| 1) their | 2) whose |
| 3) as | 4) which their |

13. Staying in a comfortable hotel in the city center often costs renting a room in a university dormitory for an entire week, especially during the busy tourist season.

- 1) twice more than
- 2) twice as much as
- 3) as much twice as
- 4) as much as twice



14. Upon returning from class, after spending nearly three hours in a crowded lecture hall and walking back through the quiet neighborhood,

- 1) he found a letter in the mailbox
- 2) a letter was found in the mailbox
- 3) a letter was in the mailbox
- 4) the mailbox had a letter in it

15. The documents found in the archive were among the during the early years of the empire.

- 1) records written in a language used
- 2) records which written in language used
- 3) written records in language use
- 4) records writing in language used

Part B: Vocabulary

Directions: Questions 16-35 are incomplete sentences. Beneath each sentence, you will see four words or phrases marked (1), (2), (3), and (4). Choose the one word or phrase that best completes the sentence. Then mark the correct choice on your answer sheet.

16. During times of economic pressure, parents often have to their spending habits while still trying to make sure their children feel supported, safe, and not worried about the financial situation at home.

- | | |
|--------------|--------------|
| 1) stagnate | 2) adapt |
| 3) dismantle | 4) replicate |

17. If a student keeps bringing up their personal problems during lessons, the teacher gently the conversation by suggesting they talk about it after class to stay focused on the lesson.

- | | |
|--------------|----------------|
| 1) addresses | 2) exacerbates |
| 3) deflects | 4) verifies |

18. A successful startup often depends on the founder's ability to investors with a compelling vision, even when the product itself is still in an early prototype stage.

- | | |
|---------------|-------------|
| 1) anticipate | 2) dismiss |
| 3) allocate | 4) persuade |



19. For many students who struggle with learning a new language, a patient and supportive teacher becomes a/an guide who helps them overcome frustration and continue learning step by step.

- | | |
|-------------|-----------|
| 1) gloomy | 2) idle |
| 3) precious | 4) covert |

20. Researchers warned that governments must strict regulations on artificial intelligence systems before they become too integrated into everyday life.

- | | |
|------------|-------------|
| 1) enforce | 2) overlook |
| 3) revise | 4) hesitate |

21. Sometimes rumors on social media can a small problem into a much bigger issue, causing unnecessary worry among people in the community.

- | | |
|-------------|------------|
| 1) obscure | 2) inflate |
| 3) classify | 4) justify |

22. When misinformation spreads on social media, journalists often work quickly to false claims before they gain widespread acceptance.

- | | |
|--------------|------------|
| 1) amplify | 2) suspend |
| 3) circulate | 4) refute |

23. The documentary provided a deeply analysis of how algorithm-driven platforms subtly shape users' political opinions.

- | | |
|-------------|------------|
| 1) intact | 2) casual |
| 3) profound | 4) fragile |

24. As artificial intelligence systems continue to evolve at an astonishing pace, many experts predict that several traditional job roles will become much sooner than society is prepared to handle.

- | | |
|-------------|------------|
| 1) obsolete | 2) vibrant |
| 3) flexible | 4) concise |

25. Her explanation of the complex theory was so and elegantly structured that even listeners unfamiliar with the subject could follow it with surprising ease.

- | | |
|-------------|--------------|
| 1) obscure | 2) reluctant |
| 3) coherent | 4) rigid |

26. Despite facing several setbacks, the athlete maintained a/an determination that inspired fans around the world.

- | | |
|---------------|--------------|
| 1) temporary | 2) minimal |
| 3) artificial | 4) resilient |



27. Nothing illustrates human more starkly than the sight of a school - normally a place of safety - left in ruins, its young students caught in circumstances they never chose.

- | | |
|--------------|------------------|
| 1) protocol | 2) vulnerability |
| 3) consensus | 4) monopoly |

28. In our family, my parents always remind us that every new challenge, even if it seems difficult at first, can become a/an to learn something valuable and grow as a person.

- | | |
|----------------|-------------|
| 1) constraint | 2) obstacle |
| 3) opportunity | 4) dilemma |

29. In many families, parents try to teach their children that between people should not determine how much respect or kindness someone deserves in everyday life.

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1) stability | 2) equality |
| 3) inequality | 4) productivity |

30. After years of research, the scientist finally presented a groundbreaking that challenged long-standing theories.

- | | |
|---------------|--------------|
| 1) hypothesis | 2) routine |
| 3) prediction | 4) tradition |

31. The influencer built a loyal online that eagerly engaged with every video and post she shared.

- | | |
|--------------|-------------|
| 1) archive | 2) audience |
| 3) narrative | 4) boundary |

32. Over the years, the small village changed into a lively town with new schools, modern buildings, and busy streets filled with shops and restaurants.

- | | |
|--------------|-------------|
| 1) gradually | 2) randomly |
| 3) harshly | 4) loudly |

33. In high-stakes negotiations, diplomats often speak to avoid revealing their true intentions.

- | | |
|------------|-------------|
| 1) bluntly | 2) strictly |
| 3) eagerly | 4) vaguely |

34. The new policy was introduced to address growing concerns about data privacy among users.

- | | |
|------------|-----------------|
| 1) rarely | 2) deliberately |
| 3) loosely | 4) barely |



35. The new phone works with my laptop and tablet, so I can open a file on one device and continue working on it on another one without any problems.

- | | |
|---------------|---------------|
| 1) awkwardly | 2) separately |
| 3) seamlessly | 4) poorly |

Part C: Sentence Structure

Directions: Choose the sentence with the best word order for each of the following series. Then mark the correct choice on your answer sheet.

36.

- 1) The newly appointed project manager, although very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetent approach to handling the urgent stakeholder feedback.
- 2) The newly appointed project manager, although very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetently approach to handle the urgently stakeholder feedback.
- 3) The newly appointing project manager, although very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetence approach to handle the urgent stakeholder feedback.
- 4) The new appointing project manager, although was very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetently approach for handling the urgent stakeholder feedback.

37.

- 1) The complexity of quantum mechanics are far more greater than the classical physics concepts that most undergraduates are introduced to in their first semester.
- 2) The complexity of quantum mechanics is more greater than the classical physic concepts that most undergraduates are introduced to in their first semester.
- 3) The complexity of quantum mechanics is far greater than the classical physics concepts that most undergraduates are introduced to in their first semester.
- 4) The complexity of quantum mechanic is far more great than the classical physics concepts that most undergraduates are introducing to in its first semester.

38.

- 1) It is important that each student follows the updated academic integrity guidelines when submitting his final research project.
- 2) It is important that each student will follow the updated academic integrity guidelines, submitting their final research project.
- 3) It is important that each student is following the updated academic integrity guidelines when they are going to submit their finally research project.
- 4) It is important that each student follow the updated academic integrity guidelines when submitting their final research project.



39.

- 1) The professor encouraged the students to critically examine the historical evidence, question widely accepted assumptions, and develop their own independent interpretations.
- 2) The professor encouraged the students to examine historical evidence critically, question widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.
- 3) The professor encouraged the students to critically examine the historical evidence, to question widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.
- 4) The professor encouraged the students critically examining the historical evidence, questioning widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.

40.

- 1) After reviewing all the customer complaints in last month's report, the solution to the issue became immediately obvious.
- 2) After reviewing all the customer complaints in last month's report, the management team implemented a new quality-control procedure.
- 3) Having reviewed all the customer complaints in last month's report, the new quality-control procedure was introduced.
- 4) Reviewing all the customer complaints in last month's report, serious flaws in the system were identified.

Part D: Language Functions

Directions: Read the following conversations between two people and choose the answer choice (1), (2), (3), or (4) that best completes the blank. Then mark the correct choice on your answer sheet.

A: Hi Daniel! You looked a little uncomfortable during the meeting today.

B: Yeah, when the manager started asking about the mistakes in the report, I suddenly felt that I was in the (41)

A: I noticed that. But instead of answering clearly, you tried to (42) by changing the subject.

B: Well, I didn't want to blame anyone directly. After all, I don't want to (43) with my teammates.

41.

- | | | | |
|-------------|---------------|---------------|----------------|
| 1) hot seat | 2) deep water | 3) red carpet | 4) safe harbor |
|-------------|---------------|---------------|----------------|

42.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1) draw the line | 2) burn the midnight oil |
| 3) hit the nail on the head | 4) beat around the bush |

43.

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1) steal the show | 2) break the ice |
| 3) rock the boat | 4) clear the air |

A: You looked calm even when everything was falling apart at the event.

B: Honestly, I was just trying to keep a (44)

A: Well, you really helped everyone stay focused.

44.

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1) poker face | 2) silver lining |
| 3) second thought | 4) goose chase |

A: I heard you handled the argument between the two teams very well.

B: I tried my best to play (45) and listen to both sides fairly.

A: That's not easy; people get emotional quickly.

45.

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1) devil's advocate | 2) hardball |
| 3) second fiddle | 4) peacemaker |

Part E: Cloze Test

Directions: Read the following passage and decide which choice (1), (2), (3), or (4) best fits each space. Then mark the correct choice on your answer sheet.

Professional gaming has become one of the most popular careers among young people. Most of the (46) who enter this competitive world imagine fame and excitement, but few realize the amount of discipline it requires. Successful gamers usually practice for several hours each day, not only to improve reaction speed but also to learn teamwork and strategy. Their progress often depends on how much time they (47) analyzing their mistakes after each match.

A professional gamer must always stay focused. During tournaments, players react instantly to situations, (48) decisions in only a fraction of a second. The ability to remain calm under pressure becomes the key difference between winning and losing. (49), many gaming teams employ mental coaches to help their players control stress and maintain concentration.

In addition to psychological preparation, physical health is also essential. Some teams now require their players to exercise regularly, (50) the belief that good health leads to better performance. Sponsors, fans, and tournament organizers expect top results, which adds even more pressure.



Esports have developed enormously during the past decade. This industry (51) thousands of players, hundreds of events, and millions of viewers worldwide. Professional gamers earn money from prizes and advertising, yet competition is fierce. Only a small number ever reach the top level. Specialists say that long-term success depends not only on talent but also on patience and teamwork.

The daily routine of players may seem exciting, but it also involves sacrifices. They often travel to different countries, staying away from family and friends for months. (52) many continue their careers because they truly love competition. As technology advances, esports (53) become even more influential in global entertainment.

Therefore, those who wish to join this career should understand that real success (54) Early pioneers of gaming tournaments (55) the way for today's champions who turn their passion into a full-time profession.

46.

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1) participants | 2) attendees |
| 3) applicants | 4) competitors |

47.

- | | |
|----------|---------------|
| 1) spend | 2) have spent |
| 3) spent | 4) spending |

48.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1) make quick | 2) quickly make |
| 3) making quick | 4) made quick |

49.

- 1) While most people ignore this fact
- 2) In contrast to this idea
- 3) As a consequence of this pressure
- 4) For this reason

50.

- | | |
|-------------|----------|
| 1) based on | 2) by |
| 3) although | 4) while |

51.

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1) consisting of | 2) consists of |
| 3) is consisted of | 4) to consist of |

52.

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1) Instead of this | 2) In other words |
| 3) As a result | 4) Nevertheless |



53.

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1) is expected to | 2) expecting to |
| 3) expect to | 4) will expected to |

54.

- 1) is required years in effort and determination
- 2) requires years of effort and determination
- 3) requiring of years of effort and determination
- 4) to require those years of effort or determination

55.

- | | |
|-----------|-----------|
| 1) paved | 2) passed |
| 3) opened | 4) helped |

Part F: Reading Comprehension

Direction: In this part of the test, you will read three passages. Each passage is followed by some questions. Answer the questions by choosing the best choice (1), (2), (3), or (4). Then mark the correct choice on your answer sheet.

Passage 1:

Revenge has long been portrayed in literature and popular culture as a deeply satisfying response to wrongdoing. Many people intuitively believe that getting even will bring emotional relief and restore a sense of justice. Psychologists, however, have questioned whether revenge truly produces lasting satisfaction or whether it merely prolongs negative emotions. Recent psychological research suggests that although revenge may feel rewarding at first, its long-term effects on emotional well-being are far more complicated.

Several studies indicate that individuals who take revenge often continue to dwell on the offense that hurt them in the first place. Instead of closing the emotional chapter, the act of retaliation may keep the event active in their minds. By contrast, people who choose forgiveness are more likely to distance themselves from the original conflict. Forgiveness does not necessarily mean approving of the wrongdoing; rather, it often involves letting go of persistent anger in order to reduce psychological stress.

Researchers argue that the temporary pleasure associated with revenge may stem from the brain's reward system. When individuals imagine punishing someone who harmed them, certain neural circuits linked to satisfaction become active. Yet this initial pleasure may fade quickly, leaving the individual with the same negative feelings that existed before. In contrast, forgiveness is associated with lower levels of stress, improved emotional health, and stronger social relationships.



For this reason, many psychologists suggest that forgiveness can be more beneficial than revenge in the long run. Although revenge might appear to restore fairness in the short term, it often fails to resolve the deeper emotional consequences of conflict. Forgiveness, while sometimes difficult, may ultimately allow individuals to move forward without carrying the burden of resentment.

56. What is the main idea of the passage?

- 1) Revenge is always an effective way to restore justice and emotional balance.
- 2) Psychological research compares revenge and forgiveness and examines their effects on emotional well-being.
- 3) Literature and popular culture frequently present revenge as a powerful dramatic theme.
- 4) Neuroscientists have fully explained why revenge activates the brain's reward system.

57. According to the passage, why might revenge fail to provide lasting satisfaction?

- 1) Because people who seek revenge often keep thinking about the original offense rather than moving past it.
- 2) Because revenge rarely activates the brain's neural reward system in meaningful ways.
- 3) Because individuals who forgive others usually receive stronger support from legal institutions.
- 4) Because social relationships become stronger immediately after revenge is taken.

58. Which of the following is TRUE about forgiveness according to the passage?

- 1) Forgiveness means completely approving of the wrongdoing committed by another person.
- 2) Forgiveness helps individuals forget the conflict immediately and permanently.
- 3) Forgiveness often involves releasing persistent anger in order to reduce psychological stress.
- 4) Forgiveness usually produces the same temporary excitement as revenge.

59. Which of the following questions is answered in the passage?

- 1) Why do some psychological studies suggest that forgiveness may benefit emotional health more than revenge?
- 2) How frequently people in different cultures seek revenge after interpersonal conflicts?
- 3) What legal systems around the world recommend in cases involving revenge and punishment?
- 4) How revenge narratives developed historically in classical literature?



60. The passage would most probably continue with a discussion of

- 1) the historical role of revenge in ancient legal systems and cultural traditions
- 2) neurological experiments that measure brain activity during acts of revenge
- 3) literary examples in which revenge drives the plot of famous stories
- 4) practical psychological strategies people can use to practice forgiveness in everyday conflicts

Passage 2:

Over the past two decades, labor economists and sociologists have observed a significant shift in gender patterns of education and work. In many developed economies, young men are increasingly less likely than young women to enroll in or complete university education. This reversal represents a striking departure from patterns that dominated much of the twentieth century, when higher education and professional careers were disproportionately occupied by men. [1] While women's participation in tertiary education has expanded rapidly, many men have moved toward alternative pathways such as vocational training, technical occupations, or direct entry into the labor market.

Several explanations have been proposed for this transformation. Some scholars argue that structural changes in the economy have reduced the number of traditionally male-dominated manufacturing jobs that once provided stable incomes without requiring advanced education. At the same time, the expansion of service-sector and knowledge-based industries has increased the demand for educational credentials. [2] Because women have experienced large gains in secondary-school completion and academic performance over recent decades, they have often been better positioned to take advantage of these new opportunities.

Despite women's growing presence in higher education and professional fields, however, significant inequalities remain in the labor market. Numerous studies indicate that women continue to earn less than men on average, even when controlling for education, experience, and occupation. Economists refer to this phenomenon as the gender wage gap. Although the size of the gap has declined in many countries, it persists due to a combination of factors, including occupational segregation, differences in working hours, and structural barriers within organizations. [3] For instance, women are still underrepresented in senior leadership positions and high-paying technical sectors.

Recent research also suggests that changes in men's educational participation may have broader social implications. Some analysts warn that declining male enrollment in universities could lead to skill shortages in certain sectors or contribute to widening economic inequality among men themselves. Others argue that the growing educational advantage of women may reshape household dynamics, career expectations, and patterns of family formation in the coming decades. [4] Consequently, scholars increasingly emphasize the need to understand gender differences in education and employment as interconnected developments rather than isolated trends.



61. The underlined word “this transformation” in paragraph 2 refers to

- 1) the decline of manufacturing industries in modern economies
- 2) the increasing tendency of men to enter vocational training programs
- 3) the reversal in university participation patterns between men and women
- 4) the expansion of service-sector employment in developed countries

62. Which of the following techniques is used by the author in paragraph 3?

- 1) Statistical comparison between several countries
- 2) Chronological narration of historical developments
- 3) Personal observation and anecdotal evidence
- 4) Explanation of a concept followed by examples

63. Why does the author mention the decline of manufacturing jobs in paragraph 2?

- 1) To illustrate a structural economic change that may influence men’s educational choices.
- 2) To argue that industrial employment provides better salaries than university degrees.
- 3) To demonstrate that service industries are less stable than manufacturing jobs.
- 4) To criticize governments for neglecting vocational education systems.

64. According to the passage, which of the following statements is TRUE?

- 1) The gender wage gap has completely disappeared in most developed economies.
- 2) Men currently dominate enrollment in most universities around the world.
- 3) Researchers agree that educational differences between men and women have no social consequences.
- 4) Women’s participation in universities has increased partly because of improvements in their academic performance.

65. In which position marked by [1], [2], [3], or [4] can the following sentence best be inserted in the passage?

In fact, in many countries women now constitute the majority of university students.

- | | |
|--------|--------|
| 1) [1] | 2) [2] |
| 3) [3] | 4) [4] |

Passage 3:

Migration is often described as a hopeful journey toward better opportunities, safety, and stability. Many people move to new countries believing that life there will offer more possibilities for work, education, and personal growth. However, migration also involves difficult emotional and cultural adjustments. One important process in this experience is called acculturation, which refers to the gradual process through which migrants learn and adapt to the customs, values, and behaviors of the society they enter.



When migrants arrive in a new country, they must learn many unfamiliar things. They may need to understand a new language, follow different social rules, and interact with institutions such as schools, workplaces, or government offices. These changes can be stressful, especially when migrants feel that their previous knowledge and habits are not useful in the new environment. Over time, some migrants become comfortable with the new culture, but others may feel caught between two worlds. They might adopt certain practices of the host society while still trying to preserve traditions from their homeland.

This situation can become even more complex for the children of immigrants. These young people often grow up speaking two languages and learning two cultural systems at the same time. At home they may follow the traditions and expectations of their parents, while outside they adapt to the norms of the surrounding society. As a result, they sometimes experience bicultural identity, meaning that their sense of who they are is influenced by more than one cultural background.

For this reason, many researchers today argue that migration should not be understood simply as a process of complete assimilation. Instead, migrants often create mixed identities that combine elements from several cultural traditions. In this way, migration does not only change where people live; it also reshapes how they understand themselves and their place in the world.

66. What does the paragraph preceding this passage most probably discuss?

- 1) A general explanation of why people migrate, focusing on economic, social, and safety-related motivations that encourage individuals to move to other countries.
- 2) A technical linguistic analysis of how immigrants develop bilingual abilities and the cognitive advantages associated with learning two languages simultaneously.
- 3) A detailed historical overview of the earliest migration movements between continents and the political conflicts that forced large groups of people to leave their countries.
- 4) A discussion about the legal policies that governments use to regulate immigration and the administrative procedures required for migrants to obtain residency.

67. The word “preserve” in paragraph 2 is closest in meaning to

- 1) gradually replacing old cultural customs with completely new social behaviors from the host society
- 2) rejecting the cultural expectations of one’s parents in order to fully integrate into a new environment
- 3) simplifying cultural traditions so that they can easily be accepted by members of the host society
- 4) deliberately protecting and continuing to maintain cultural traditions and practices from disappearing over time



68. According to paragraph 2, migrants may feel stressed because

- 1) they must quickly abandon all of their cultural traditions in order to be accepted by the host society
- 2) governments frequently prevent immigrants from learning the language and customs of the host society
- 3) most migrants strongly prefer to return to their homeland immediately after experiencing the first cultural differences
- 4) they often realize that their previous knowledge and habits may not function effectively within the unfamiliar social environment of the new country

69. According to the passage, which of the following statements is true?

- 1) Children of immigrants often grow up learning two languages and balancing the expectations of both their family culture and the wider society.
- 2) Acculturation usually happens very quickly after migrants arrive in a new country and typically ends with complete cultural assimilation within a short period of time.
- 3) Most migrants eventually reject their homeland traditions completely once they become familiar with the culture of the host country.
- 4) Researchers generally agree that migration rarely affects the way individuals understand their identity or social belonging.

70. Which of the following statements can best be inferred from the passage?

- 1) Governments in most countries intentionally encourage immigrants to maintain strong cultural separation from the host society.
- 2) The experience of migration may shape not only where individuals live but also how they define their identity and sense of belonging.
- 3) Acculturation requires migrants to forget their homeland traditions in order to achieve full acceptance in the host culture.
- 4) Second-generation immigrants usually experience fewer cultural challenges than their parents.

پاسخ نامه آزمون آزمایشی خیلی سبز



مرحله دوم

پایه دوازدهم

۱۶/ مرداد/ ۱۴۰۵

سال تحصیلی ۱۴۰۴-۰۵

ویژه کنکوری‌های ۱۴۰۵

کارشناسان و ویراستاران علمی

طراح و مسئول درس

نام درس

ویراستاران علمی: نسیم علی‌اکبری - دینا مؤمنی
امیرعباس درویش

حمید خزایی

زبان انگلیسی



Azmoon.kheilisabz.com

At this time tomorrow, when most people are still getting ready for work, I the final adjustments to my presentation, trying to make sure every slide is clear and professional.

- 1) will make 2) will be making
3) am making 4) have been making

عبارت at this time tomorrow، می‌تونه زمان جمله رو مشخص کنه.

🗨 عبارتی مثل at this time tomorrow یا هر مورد مشابهی که نقطه خاصی در آینده را نشانه می‌گیرد، می‌تواند نشانه زمان آینده استمراری باشد.

● برای ساختن آینده استمراری با **will**, از ساختار زیر استفاده می‌کنیم:

will + be + verb-ing

ترجمه: فردا در همین زمان، وقتی بیشتر مردم هنوز دارند برای رفتن به سر کار آماده می‌شوند، من در حال انجام آخرین اصلاحات ارائه‌ام خواهم بود تا مطمئن شوم هر اسلاید واضح و حرفه‌ای است.

● جمله می‌گوید وقتی دیگران در زمان خاصی در آینده، مشغول انجام یک کار خاص هستند، من هم در همان زمان در حال انجام کاری هستم. این دقیقاً زمان آینده استمراری را می‌طلبد. ضمن این‌که به دو عبارت *At this time tomorrow* و *are still getting* هم دقت کنید که عملی را که در زمان مشخصی در آینده در حال انجام خواهد بود، نشان می‌دهد.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

Although the hiking route is not extremely challenging, a moderate level of endurance to attempt the final steep section of the trail.

- 1) is recommended if hikers want
- 2) recommends hikers to
- 3) recommendation is for hikers
- 4) is recommending hikers should

۲

مشاوره تا معنی و مفهوم کامل تست رو متوجه نشدین، به اون پاسخ ندین. درک خوب جمله ۷۰ درصد از مسیر پاسخ‌گویی رو هموار می‌کنه.

پاسخ: گزینه ۱

ترجمه: اگرچه مسیر کوهنوردی خیلی چالش‌برانگیز نیست، اما اگر کوهنوردان بخواهند بخش شیب‌دار پایانی مسیر کوهستانی را امتحان کنند، داشتن سطح متوسطی از استقامت توصیه می‌شود.

● فقط گزینه (۱) ساختار گرامری کامل و درستی دارد:

⇒ a moderate level of endurance (it) + is recommended

بقیه گزینه‌ها از نظر ساختار، نادرست یا ناقص هستند.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

Only after food has been dried or canned

- 1) that it should be stored for later consumption
- 2) should be stored for later consumption
- 3) should it be stored for later consumption
- 4) later consumption should be stored

پاسخ: گزینه ۳

Inversion (وارونگی)، یعنی جابه‌جایی جای فاعل و فعل کمکی.

ساختار عادی:

Subject + Auxiliary + Verb

مثال She has never seen such a view.

ساختار وارونه:

Negative/ Limiting word + Auxiliary + Subject + Verb

مثال Never has she seen such a view.

بعد از قیدهای منفی یا محدودکننده مانند only, never, hardly, no sooner و غیره این اتفاق می‌افتد.

ترجمه: فقط پس از این‌که غذا خشک یا کنسرو شد، باید برای مصرف بعدی نگهداری شود.

در جملات شروع‌شده با Only after باید از وارونگی (inversion) استفاده شود.

درس Box

پاسخ خیلی تشریحی ✓

This is the book I promised to to my cousin after finishing it.

1) which / give it back

2) that / give back

3) _ / give back it

4) which / giving it back

پاسخ: گزینه ۲

دقت کنید که ضمیر موصولی به جای مفعول اومده.

Hint

پاسخ خیلی تشریحی

ترجمه: این همان کتابی است که قول دادم بعد از این که تمامش کردم، آن را به پسرعمویم پس بدهم.

وقتی ضمیر موصولی به جای مفعول بیاید، خود مفعول (it) باید حذف شود. (گزینه‌های it دار حذف می‌شوند: (۱)، (۳) و (۴)).

ثانیاً بعد از promised to، فعل به صورت ساده می‌آید.

The university campus has expanded significantly during the past decade; several of its traditional buildings, , have remained unchanged for more than a century.

۵

- 1) therefore
- 2) however
- 3) otherwise
- 4) moreover

پاسخ: گزینه ۲

قبل و بعد از however در وسط جمله، ویرگول میاد.

Hint

ترجمه: محوطه دانشگاه در طول دهه گذشته به طور قابل توجهی گسترش یافته است؛ با این حال، چندین ساختمان سنتی آن، بیش از یک قرن است که بدون تغییر باقی مانده‌اند.

بین دو جمله، تضاد وجود دارد (گسترش دانشگاه → تغییر نکردن ساختمان‌های قدیمی)، بنابراین however (با این حال) درست است.

ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه (۱): بنابراین

گزینه (۳): وگرنه

گزینه (۴): به علاوه

✓ پاسخ خیلی تشریحی

4) being used to being

پاسخ خیلی تشریحی ✓

بعد از: be used to باید از اسم مصدر، اسم یا گروه اسمی استفاده کنیم (رد گزینۀ (۲)).

The government confirmed that the new high-speed railway connecting several major cities will officially start operating

- 1) after a safety evaluation
- 2) evaluating its safety after
- 3) its evaluation safety after
- 4) after evaluation is safety

۷

مشاوره گرامر فارسی و انگلیسی
تا حدی شبیه همن. اگه درک خوبی از جمله پیدا کنین، کارتون خیلی آسون می شه.

پاسخ: گزینه ۱

حواستون به کلمه after در گزینه ها باشه.

Hint

ترجمه: دولت تأیید کرد که خط راه آهن پرسرعت جدید که چند شهر بزرگ را به هم متصل می کند، رسماً پس از یک ارزیابی ایمنی شروع به کار خواهد کرد.

بعد از after باید عبارت اسمی بیاید. فقط **after a safety evaluation** از نظر گرامری و معنایی درست است.

✓ پاسخ خیلی تشریحی

No matter how , global cooperation will still be essential for solving environmental problems.

۸

- 1) politically developed nations get
- 2) politics develop nations get
- 3) nation get politics develop
- 4) get developed political nations

پاسخ: گزینه ۱

بعد از how می توان به ترتیب از صفت، فاعل و فعل استفاده کرد. ضمن این که، برای توصیف صفت، می توان از قید حالت یا تأکیدی استفاده کرد.

درس Box

مثال How lucky you are ! چه قدر خوش شانس!

مثال a really interesting book یک کتاب واقعاً جالب

ترجمه: فرقی نمی کند کشورها تا چه حد از نظر سیاسی توسعه یافته شوند، همکاری جهانی هم چنان برای حل مشکلات محیط زیستی ضروری خواهد بود.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

I wish the final decision about the new project during yesterday's meeting without consulting the rest of the research team.

1) wasn't made

2) couldn't make

3) wouldn't make

4) hadn't been made

پاسخ: گزینه ۴

درس Box

wish برای بیان آرزو یا حسرت یا گاهی نارضایتی از وضعیت خاصی استفاده می‌شود. به ساختارهای زیر دقت کنید:

(۱) آرزو درباره حال

ساختار:

I wish + past simple

مثال I wish I **knew** the answer.

ای کاش جواب را می‌دانستم.

مثال She wishes she **had** more time.

ای کاش وقت بیشتری داشت.

(۲) حسرت درباره گذشته

ساختار:

I wish + past perfect

مثال I wish I **had studied** harder.

ای کاش سخت‌تر درس خوانده بودم.

مثال He wishes he **hadn't missed** the meeting.

او آرزو می‌کند که کاش جلسه را از دست نداده بود.

(۳) ناراحتی از یک وضعیت یا برای آرزو در آینده (معمولاً با **would** و **could**)

ساختار:

I wish + would /could + verb

مثال I wish you **would listen** to me.

ای کاش به من گوش می‌دادی.

مثال I wish it **would stop** raining.

ای کاش باران قطع می‌شد.

ترجمه: ای کاش بدون این‌که با بقیه اعضای تیم تحقیق مشورت شود، تصمیم نهایی درباره پروژه جدید در جلسه دیروز گرفته نشده بود.

● در ساختار **I wish** برای ابراز پشیمانی از گذشته از **past perfect** (had + p.p.) استفاده می‌شود. به علاوه، جمله مجهول هم هست.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

1) other

2) another

3) the other

4) another one

پاسخ: گزینہ ۳

عبارت‌های زیر ساختارهای نسبت‌دهی میان دو یا چند چیز / شخص را نشان می‌دهند:

درس‌ی Box

ترجمه	مثال	کاربرد	ساختار
یک دانش‌آموز یادداشت برداشت، دیگری اسلایدها را آماده کرد.	One student took notes, the other prepared slides.	وقتی فقط دو چیز وجود دارد.	one the other ...
یک گروه درباره آب‌وهوا بحث کرد، گروه دیگر روی فناوری تمرکز داشت.	One group discussed climate, another focused on technology.	وقتی بیش از دو چیز وجود دارد.	one ... another
بعضی افراد زود ملحق شدند، بقیه دیر رسیدند.	Some people joined early, the others arrived late.	برای چند مورد دیگر در مجموعه‌ای بزرگ‌تر	others /the others

ترجمه: دو رودخانه اصلی از میان این منطقه جریان دارند؛ یکی آب شیرین برای کشاورزی فراهم می‌کند و دیگری برق چند شهر مجاور را تأمین می‌کند.

🟢 در جمله سؤال، «Two major rivers» یعنی فقط دو رودخانه وجود دارد، پس نمی‌توان گفت another (که برای تعداد بیش از دو به کار می‌رود).

بنابر این تنها گزینه درست the other است، زیرا به دومین رودخانه مشخص اشاره می‌کند. (and the other river ...)

other به تنهایی، صفت است و باید با اسم بیاید (مثلاً other rivers).

the other معرفه است، چون دربارهٔ دومین عضو مشخص از میان دو مورد حرف می‌زند.

🟢 در این جمله، چون اسم river قبلاً آمده، تکرارش لازم نیست؛ می‌گوییم one ... the other.

✓ پاسخ خیلی تشریحی

 نکته

My father often says that Hamid gets, he looks like his grandfather.

1) the oldest - the most

2) the older - the more

3) older - more

4) oldest - most

پاسخ: گزینه ۲

ساختار:

درس Box

the + comparative , the + comparative

این الگو برای بیان رابطه مستقیم بین دو تغییر استفاده می شود؛ یعنی وقتی یک چیز بیشتر / کم تر شود، نتیجه هم بیشتر / کم تر می شود.
یعنی: هر چه ... تر، ... تر.

→ The more ... مقدار کار یا حالت

→ the better ... نتیجه آن

مثال The more you study, the better you learn.

هر چه بیشتر مطالعه کنی، بهتر یاد می گیری.

مثال The less you worry, the happier you become.

هر چه کم تر نگران باشی، خوشحال تر می شوی.

مثال The sooner you start, the easier it gets.

هر چه زودتر شروع کنی، آن آسان تر می شود.

ترجمه: پدرم اغلب می گوید هر چه حمید بزرگ تر می شود، بیشتر شبیه پدر بزرگش می شود.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

The rainforest is home to thousands of plant species, unique chemical structures have inspired scientists to develop new medicines.

۱۲

1) their

2) whose

3) as

4) which their

پاسخ: گزینه ۲

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: جنگل بارانی محل زندگی هزاران گونه گیاهی است، که ساختارهای شیمیایی منحصر به فرد آن‌ها الهام بخش دانشمندان برای توسعه داروهای جدید بوده است.

● در این جا به مالکیت (ساختارهای شیمیایی گونه‌های گیاهی) اشاره می‌شود، بنابراین باید از whose (ضمیر موصولی مالکیتی) استفاده کرد.



Staying in a comfortable hotel in the city center often costs renting a room in a university dormitory for an entire week, especially during the busy tourist season.

1) twice more than

2) twice as much as

3) as much twice as

4) as much as twice

پاسخ: گزینه ۲

درس: Box

● برای گفتن این که چیزی دو برابر چیز دیگر است از این ساختار استفاده می کنیم.
ساختار:

twice + as + much + as

معنی: دو برابر

مثال She earns **twice as much as** her brother.

او دو برابر برادرش درآمد دارد.

مثال This house costs **twice as much as** that one.

قیمت این خانه دو برابر آن یکی است.

مثال He spends **twice as much as** I do on books.

او دو برابر من برای کتاب خرج می کند.

● برای سه یا چهار برابر هم از همین الگو استفاده می شود:

ساختار:

three times as much as

four times as much as

ترجمه: اقامت در یک هتل راحت در مرکز شهر اغلب دو برابر اجاره کردن یک اتاق در خوابگاه دانشگاه برای یک هفته کامل هزینه دارد، به ویژه در فصل شلوغ گردشگری.

✓ پاسخ خیلی تشریحی

Upon returning from class, after spending nearly three hours in a crowded lecture hall and walking back through the quiet neighborhood,

- 1) he found a letter in the mailbox
- 2) a letter was found in the mailbox
- 3) a letter was in the mailbox
- 4) the mailbox had a letter in it

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: او بلافاصله پس از بازگشت از کلاس، بعد از این که تقریباً سه ساعت را در یک سالن سخنرانی شلوغ گذراند و از میان آن محله آرام پیاده برگشت، یک نامه در صندوق پستی پیدا کرد.
عبارت آغازین ... Upon returning from class یک modifier است و باید به فاعلی اشاره کند که همان کار را انجام داده است.
در گزینه (۱) فاعل **he** است، بنابراین منطقی است که «او» از کلاس برگشته و نامه را پیدا کرده است. در گزینه‌های (۲) و (۴)، فاعل جمله نمی‌تواند از کلاس برگردد! (گزینه ۲) که مجهول است.

The documents found in the archive were among the during the early years **۱۵** of the empire.

- 1) records written in a language used
- 2) records which written in language used
- 3) written records in language use
- 4) records writing in language used

پاسخ: گزینه ۱

درس Box

گاهی می توان جمله موصولی (who / which / that) را کوتاه کرد و آن را به عبارت موصولی تبدیل کرد:

(۱) وقتی فعل جمله موصولی معلوم (active) باشد:

who / which / that + verb

حذف می شود و فعل به ing تبدیل می شود.

مثال The students **who study** hard succeed.

→ The students **studying** hard succeed.

دانش آموزانی که سخت درس می خوانند موفق می شوند.

(۲) وقتی فعل مجهول (passive) باشد:

who / which / that + to be + past participle

در این حالت who / which / that و فعل to be حذف می شوند.

مثال The book **which was written** by him is famous.

→ The book **written** by him is famous.

کتابی که توسط او نوشته شده، مشهور است.

ترجمه: اسنادی که در بایگانی پیدا شدند، در میان سوابقی بودند که به زبانی نوشته شده بودند که در سال های ابتدایی امپراتوری استفاده می شد.

● اصل جمله این بوده که بعدش کوتاه شده است:

... the records which were written in a language which was used ...

پاسخ خیلی تشریحی ✓



Part B: Vocabulary

Directions: Questions 16-35 are incomplete sentences. Beneath each sentence, you will see four words or phrases marked (1), (2), (3), and (4). Choose the one word or phrase that best completes the sentence. Then mark the correct choice on your answer sheet.

During times of economic pressure, parents often have to their spending habits while still trying to make sure their children feel supported, safe, and not worried about the financial situation at home.

- 1) stagnate
- 2) adapt
- 3) dismantle
- 4) replicate

۱۶

مشاوره یک تمرین خیلی

خوب: برای یاد گرفتن هر لغت جدید این موارد رو در یک دفترچه برای خودتون بنویسین و مدام نوشته‌هاتون رو مرور کنین:

معنی

یک جمله انگلیسی

ترجمه جمله

اگه روزی ۵ لغت رو این جور تمرین کنین، بعد از مدتی هم لغتتون قوی می‌شه و هم معنی کردن جمله‌ها براتون خیلی راحت‌تر می‌شه.

پاسخ: گزینه ۲

چند توصیه مؤثر برای قوی شدن در لغت و معنی کردن جمله‌ها:

(۱) لغت را داخل جمله یاد بگیرید، نه به تنهایی.

اگر فقط معنی حفظ کنید، در متن گیج می‌شوید. همیشه لغت را با یک جمله یاد بگیرید.

مثال

adapt = سازگار شدن

Parents must adapt to new economic conditions.

والدین باید با شرایط اقتصادی جدید سازگار شوند.

(۲) نقش کلمه را در جمله تشخیص بدهید.

اول بررسی کنید که کلمه فعل است، اسم است یا صفت. این کار معنی جمله را خیلی روشن می‌کند.

مثال

The policy may inflate prices.

این سیاست ممکن است قیمت‌ها را بالا ببرد.

inflate چون فعل است، یعنی بالا بردن، تورم ایجاد کردن.

(۳) «حدس معنایی از متن» را تمرین کنید.

در تست‌ها همیشه لازم نیست معنی دقیق کلمه را بدانید؛ از بقیه جمله کمک بگیرید.

مثال

Because the weather was gloomy, everyone felt sad.

چون هوا ابری و تاریک بود، همه احساس ناراحتی می‌کردند.

از کلمه sad می‌فهمیم gloomy یعنی گرفته، غمگین، ابری، تیره و تار.

درس Box

(۴) هر لغت را با یک موقعیت واقعی تصور کنید.

اگر لغت را به زندگی واقعی ربط بدهید، آن لغت بهتر در ذهنتان می ماند.

مثال

ارزشمند = precious

A good teacher is precious for students.

یک معلم خوب برای دانش آموزان، ارزشمند است.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: در دوران فشار اقتصادی، در حالی که والدین هم چنان در تلاشند اطمینان حاصل کنند که فرزندان شان احساس حمایت، امنیت و نگرانی نداشتن درباره وضعیت مالی خانه را تجربه می کنند، اغلب باید عادت های خرج کردن خود را تغییر دهند.

ترجمه گزینه ها:

گزینه (۱): راکد شدن / بودن / کردن

گزینه (۲): سازگار شدن، وفق دادن، تغییر دادن

گزینه (۳): از هم باز کردن، برچیدن

گزینه (۴): باز تولید کردن، کپی کردن، تکرار کردن



If a student keeps bringing up their personal problems during lessons, the teacher gently the conversation by suggesting they talk about it after class to stay focused on the lesson.

1) addresses

2) exacerbates

3) deflects

4) verifies

پاسخ: گزینه ۳

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: اگر یک دانش‌آموزی بارها درباره مشکلات شخصی‌اش در حین دروس صحبت کند، معلم با دادن این پیشنهاد به منظور متمرکز ماندن روی درس، که او بعد از کلاس درباره آن صحبت کند، با ملایمت مسیر گفت‌وگو را عوض می‌کند. ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): رسیدگی کردن، خطاب قرار دادن

گزینه (۲): بدتر کردن

گزینه (۳): منحرف کردن، عوض کردن

گزینه (۴): تأیید کردن



A successful startup often depends on the founder's ability to investors with a compelling vision, even when the product itself is still in an early prototype stage.

- | | |
|---------------|-------------|
| 1) anticipate | 2) dismiss |
| 3) allocate | 4) persuade |

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: یک استارت‌آپ موفق اغلب به توانایی بنیان‌گذار در متقاعد کردن سرمایه‌گذاران با یک چشم‌انداز قانع‌کننده وابسته است، حتی زمانی که خود محصول هنوز در مرحله نمونه اولیه قرار دارد.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): پیش‌بینی کردن

گزینه (۲): رد کردن

گزینه (۳): تخصیص دادن

گزینه (۴): متقاعد کردن

For many students who struggle with learning a new language, a patient and supportive teacher becomes a/an guide who helps them overcome frustration and continue learning step by step.

1) gloomy

2) idle

3) precious

4) covert

پاسخ: گزینه ۲

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: برای بسیاری از دانش‌آموزانی که در یادگیری یک زبان جدید مشکل دارند، یک معلم صبور و حامی به یک راهنمای ارزشمند تبدیل می‌شود که به آن‌ها کمک می‌کند بر ناامیدی غلبه کنند و قدم‌به‌قدم به یادگیری ادامه دهند.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): غمگین، دلگیر، گرفته، تیره و تار

گزینه (۲): بیکار، تنبل، بی‌تحرك

گزینه (۳): باارزش

گزینه (۴): مخفی، پنهان، غیرعلنی

Researchers warned that governments must strict regulations on artificial intelligence systems before they become too integrated into everyday life. ۲۰

- | | |
|------------|-------------|
| 1) enforce | 2) overlook |
| 3) revise | 4) hesitate |

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: پژوهشگران هشدار دادند که دولت‌ها باید مقررات سختگیرانه‌ای را بر سیستم‌های هوش مصنوعی اعمال کنند، پیش از آن‌که آن‌ها (آن سیستم‌ها) بیش از حد در زندگی روزمره ادغام شوند.
ترجمه گزینه‌ها:

- گزینه (۱): اعمال کردن، اجرا کردن، تحمیل کردن
گزینه (۲): نادیده گرفتن، مشرف بودن بر
گزینه (۳): بازنگری کردن، اصلاح کردن، مطالعه کردن
گزینه (۴): تردید کردن، درنگ کردن



Sometimes rumors on social media can a small problem into a much bigger issue, causing unnecessary worry among people in the community.

۲۱

1) obscure

2) inflate

3) classify

4) justify

پاسخ: گزینه ۲

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: گاهی شایعات در شبکه‌های اجتماعی می‌توانند یک مشکل کوچک را به یک مسئله بسیار بزرگ‌تر تبدیل کنند و باعث نگرانی بی‌مورد در میان مردم جامعه شوند.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): مبهم کردن، پنهان کردن

گزینه (۲): بزرگ‌نمایی کردن، (با into) تبدیل کردن به

گزینه (۳): طبقه‌بندی کردن

گزینه (۴): توجیه کردن

When misinformation spreads on social media, journalists often work quickly to
false claims before they gain widespread acceptance.

۲۲

1) amplify

2) suspend

3) circulate

4) refute

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: وقتی اطلاعات نادرست در شبکه‌های اجتماعی پخش می‌شود، خبرنگاران اغلب سریع عمل می‌کنند تا ادعاهای غلط را پیش از آن که به طور گسترده پذیرفته شوند رد کنند.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): تقویت کردن، افزایش دادن

گزینه (۲): معلق کردن، به تعویق انداختن، آویزان کردن

گزینه (۳): منتشر کردن، به گردش درآوردن

گزینه (۴): رد کردن، تکذیب کردن، با دلیل و منطق تکذیب کردن



The documentary provided a deeply analysis of how algorithm-driven platforms subtly shape users' political opinions.

۲۳

1) intact

2) casual

3) profound

4) fragile

پاسخ: گزینه ۳

ترجمه: این مستند تحلیلی بسیار پرمحتوا از نحوه تأثیرگذاری نامحسوس پلتفرم‌های مبتنی بر الگوریتم بر دیدگاه‌های سیاسی کاربران ارائه داد.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): دست‌نخورده

گزینه (۲): غیرجدی، غیررسمی

گزینه (۳): عمیق، پرمحتوا، کامل، پیچیده

گزینه (۴): شکننده

پاسخ خیلی تشریحی ✓

As artificial intelligence systems continue to evolve at an astonishing pace, many experts predict that several traditional job roles will become much sooner than society is prepared to handle.

- | | |
|-------------|------------|
| 1) obsolete | 2) vibrant |
| 3) flexible | 4) concise |

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: با ادامه پیشرفت سیستم‌های هوش مصنوعی با سرعتی شگفت‌انگیز، بسیاری از متخصصان پیش‌بینی می‌کنند که چندین نقش شغلی سنتی، خیلی زودتر از آن‌چه جامعه آمادگی کنار آمدن (با آن) را داشته باشد منسوخ خواهند شد.
ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): منسوخ

گزینه (۲): پویا، سرزنده

گزینه (۳): انعطاف‌پذیر

گزینه (۴): مختصر

Her explanation of the complex theory was so and elegantly structured that even **۲۵** listeners unfamiliar with the subject could follow it with surprising ease.

- | | |
|-------------|--------------|
| 1) obscure | 2) reluctant |
| 3) coherent | 4) rigid |

پاسخ: گزینه ۳

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: توضیح او درباره آن نظریه پیچیده آن قدر منسجم و با ساختاری ظریف بود که حتی شنوندگان ناآشنا با آن موضوع هم می توانستند با سهولت شگفتانگیزی آن را دنبال کنند.

ترجمه گزینه ها:

گزینه (۱): مبهم

گزینه (۲): بی میل

گزینه (۳): منسجم

گزینه (۴): سختگیر، غیرمنعطف، جدی، خشک

Despite facing several setbacks, the athlete maintained a/an determination that ۲۶ inspired fans around the world.

- | | |
|---------------|--------------|
| 1) temporary | 2) minimal |
| 3) artificial | 4) resilient |

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: با وجود مواجهه چندین مشکل، آن ورزشکار اراده‌ای مقاوم را حفظ کرد که الهام‌بخش طرفداران در سراسر جهان شد.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): موقت

گزینه (۲): حداقلی

گزینه (۳): مصنوعی

گزینه (۴): تاب‌آور، مقاوم، سرسخت

Nothing illustrates human more starkly than the sight of a school-normally a place of safety-left in ruins, its young students caught in circumstances they never chose. ۲۷

- | | |
|--------------|------------------|
| 1) protocol | 2) vulnerability |
| 3) consensus | 4) monopoly |

پاسخ: گزینه ۲

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: هیچ چیز آسیب‌پذیری انسان را بیشتر از دیدن مدرسه‌ای که معمولاً جایگاه امنیت است، اما (اکنون) ویران شده و دانش‌آموزان خردسالش گرفتار شرایطی ناخواسته‌اند، کاملاً آشکار نمی‌کند.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): پروتکل، شیوه‌نامه، دستورالعمل

گزینه (۲): آسیب‌پذیری

گزینه (۳): اجماع، توافق

گزینه (۴): انحصار



In our family, my parents always remind us that every new challenge, even if it seems difficult at first, can become a/an to learn something valuable and grow as a person.

- | | |
|----------------|-------------|
| 1) constraint | 2) obstacle |
| 3) opportunity | 4) dilemma |

پاسخ: گزینه ۳

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: در خانواده ما، والدینم همیشه به ما یادآوری می کنند که هر چالش جدید، حتی اگر در ابتدا سخت به نظر برسد، می تواند به فرصتی برای یادگیری چیزی ارزشمند و رشد شخصی تبدیل شود.

ترجمه گزینه ها:

گزینه (۱): محدودیت

گزینه (۲): مانع

گزینه (۳): فرصت

گزینه (۴): دوراهی، مخصصه، معضل



In many families, parents try to teach their children that between people should **۲۹** not determine how much respect or kindness someone deserves in everyday life.

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1) stability | 2) equality |
| 3) inequality | 4) productivity |

پاسخ: گزینه ۲

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: در بسیاری از خانواده‌ها، والدین سعی می‌کنند به فرزندانشان یاد بدهند که نابرابری میان انسان‌ها نباید تعیین کند که یک فرد در زندگی روزمره شایسته چه میزان احترام یا مهربانی است.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): ثبات

گزینه (۲): برابری

گزینه (۳): نابرابری

گزینه (۴): بهره‌وری





After years of research, the scientist finally presented a groundbreaking that **۳۰** challenged long-standing theories.

- | | |
|---------------|--------------|
| 1) hypothesis | 2) routine |
| 3) prediction | 4) tradition |

پاسخ: گزینه ۱

ترجمه: پس از سال‌ها تحقیق، آن دانشمند سرانجام یک فرضیه انقلابی ارائه داد که نظریه‌های قدیمی را به چالش کشید.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): فرضیه

گزینه (۲): روال

گزینه (۳): پیش‌بینی، پیشگویی

گزینه (۴): سنت

پاسخ خیلی تشریحی ✓

The influencer built a loyal online that eagerly engaged with every video and post she shared. ۳۱

- | | |
|--------------|-------------|
| 1) archive | 2) audience |
| 3) narrative | 4) boundary |

پاسخ: گزینه ۲

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: این اینفلوئنسر یک جامعه مخاطبان آنلاین وفادار ساخت که مشتاقانه با هر ویدئو و پستی که او منتشر می کرد، تعامل داشتند.
ترجمه گزینه ها:

- گزینه (۱): آرشیو، بایگانی
گزینه (۲): مخاطبان، حضار
گزینه (۳): روایت
گزینه (۴): مرز



Over the years, the small village changed into a lively town with new schools, modern buildings, and busy streets filled with shops and restaurants. ۳۲

- | | |
|--------------|-------------|
| 1) gradually | 2) randomly |
| 3) harshly | 4) loudly |

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: طی سال‌ها، آن روستای کوچک به تدریج به شهری پر جنب و جوش تبدیل شد که مدرسه‌های جدید، ساختمان‌های مدرن و خیابان‌های شلوغ پر از مغازه و رستوران داشت.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): به تدریج

گزینه (۲): تصادفی

گزینه (۳): با تندی و خشونت

گزینه (۴): با صدای بلند

In high-stakes negotiations, diplomats often speak to avoid revealing their true intentions. ۳۳

- | | |
|------------|-------------|
| 1) bluntly | 2) strictly |
| 3) eagerly | 4) vaguely |

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: در مذاکرات پرریسک، دیپلمات‌ها اغلب به طور مبهم صحبت می‌کنند تا از فاش کردن نیت‌های واقعی خود، جلوگیری کنند.
ترجمه گزینه‌ها:

- گزینه (۱): رک و مستقیم، صریحاً
گزینه (۲): سختگیرانه، دقیقاً، اکیداً
گزینه (۳): با اشتیاق، مشتاقانه
گزینه (۴): به طور مبهم، سر بسته، تا حدودی

The new policy was introduced to address growing concerns about data privacy among users. ۳۴

- | | |
|------------|-----------------|
| 1) rarely | 2) deliberately |
| 3) loosely | 4) barely |

پاسخ: گزینه ۲

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: این سیاست جدید به طور آگاهانه و عمدی معرفی شد تا به نگرانی‌های فزاینده درباره حریم خصوصی داده‌ها پاسخ دهد.
ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): به ندرت

گزینه (۲): عمداً، آگاهانه

گزینه (۳): سهل‌گیرانه

گزینه (۴): به سختی، به زور

The new phone works with my laptop and tablet, so I can open a file on one device ۳۵ and continue working on it on another one without any problems.

- | | |
|---------------|---------------|
| 1) awkwardly | 2) separately |
| 3) seamlessly | 4) poorly |

پاسخ: گزینه ۳

✓ پاسخ خیلی تشریحی

ترجمه: این گوشی جدید به صورت روان و یکپارچه با لپ‌تاپ و تبلت من کار می‌کند، بنابراین می‌توانم یک فایل را در یک دستگاه باز کنم و بدون هیچ مشکلی کار کردن بر روی آن را در (دستگاه) دیگری ادامه بدهم.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): ناشیانه

گزینه (۲): جداگانه، به صورت مجزا

گزینه (۳): به صورت روان و یکپارچه، بدون عیب و نقص

گزینه (۴): به طور نامناسب، به طور ضعیف، به طور ناچیز

Part C: Sentence Structure

Directions: Choose the sentence with the best word order for each of the following series. Then mark the correct choice on your answer sheet.

۳۶

- 1) The newly appointed project manager, although very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetent approach to handling the urgent stakeholder feedback.
- 2) The newly appointed project manager, although very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetently approach to handle the urgently stakeholder feedback.
- 3) The newly appointing project manager, although very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetence approach to handle the urgent stakeholder feedback.
- 4) The new appointing project manager, although was very ambitious, demonstrated a surprisingly incompetently approach for handling the urgent stakeholder feedback.

پاسخ: گزینه ۱

✓ پاسخ خیلی تشریحی

ترجمه: مدیر پروژه تازه منصوب شده، با وجود جاه‌طلبی زیاد، یک رویکرد به طرز شگفت‌آوری ناشایسته را در رسیدگی به بازخوردهای فوری ذینفعان نشان داد.

newly appointed ← past participle برای رساندن مفهوم «به تازگی منصوب شده»، صحیح است.

although very ambitious ← حذف فعل (ellipsis) در این ساختار طبیعی است.

surprisingly incompetent approach ← اسم + صفت + قید حالت (در این جا، قید حالت توصیف‌کننده صفت است).

approach to handling ← بعد از approach to معمولاً gerund می‌آید.

- 1) The complexity of quantum mechanics are far more greater than the classical physics concepts that most undergraduates are introduced to in their first semester.
- 2) The complexity of quantum mechanics is more greater than the classical physic concepts that most undergraduates are introduced to in their first semester.
- 3) The complexity of quantum mechanics is far greater than the classical physics concepts that most undergraduates are introduced to in their first semester.
- 4) The complexity of quantum mechanic is far more great than the classical physics concepts that most undergraduates are introducing to in its first semester.

پاسخ: گزینه ۳

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: پیچیدگی مکانیک کوانتومی بسیار بیشتر از مفاهیم فیزیک کلاسیک است که اکثر دانشجویان مقطع کارشناسی در ترم اول خود، با آن‌ها آشنا می‌شوند.

بررسی سایر گزینه‌ها:

تحلیل گزینه‌های غلط این سؤال بر روی توافق فاعل و فعل (Subject-Verb Agreement)، ساختار مقایسه‌ای (Comparative Structure) و انتخاب کلمه درست (Word Choice) تمرکز دارد. ضمن این‌که، far برای تقویت صفت تفصیلی می‌آید، نه صفت ساده.

در گزینه (۱):

● **اشتباه اول (S-V Agreement):** فاعل جمله The complexity (مفرد) است، اما فعل are (جمع) استفاده شده است؛ در صورتی که نادرست است و باید از is استفاده می‌شد.

● **اشتباه دوم (Comparative Structure):** ترکیب more greater زائد است (Redundancy). صفت عالی greater به تنهایی کافی است و نباید با more به کار گرفته شود. می‌توان به جای آن، از far greater یا much greater استفاده کرد.

در گزینه (۲):

● **اشتباه اول (Comparative Structure):** ترکیب more greater زائد است (Redundancy). باید به جای آن از much greater یا far greater استفاده می‌شد.

● **اشتباه دوم (Word Choice):** physic واژه‌ای مفرد و نادرست برای اشاره به رشته فیزیک است. باید از کلمه physics استفاده می‌شد.

در گزینه (۴):

● **اشتباه اول (Word Choice):** کلمه‌ای که برای اشاره به رشته علمی مکانیک استفاده می‌شود، mechanics است، نه mechanic.

● **اشتباه دوم (Comparative Structure):** ترکیب far more great غلط است. ساخت صفات برتر از صفات کوتاه تک‌سیلابی مانند great یا big معمولاً با اضافه کردن er به انتهای آن‌ها انجام می‌شود.

● **اشتباه سوم (Verb Form):** are introducing to : معنی می‌دهد: «دانشجویان در حال معرفی کردن چیزی به کسی هستند.» در صورتی که ما می‌خواهیم بگوییم: «چیزی به دانشجویان معرفی می‌شود.» (مجهول)، بنابراین باید از عبارت مجهول are introduced to استفاده شود.

● **اشتباه چهارم (Pronoun Agreement):** برای اشاره به most undergraduates، از ضمیر its (مفرد و غیرانسان) استفاده شده؛ در صورتی که نادرست است و باید از ضمیر their (جمع و انسان) استفاده می‌شد.

- 1) It is important that each student follows the updated academic integrity guidelines when submitting his final research project.
- 2) It is important that each student will follow the updated academic integrity guidelines, submitting their final research project.
- 3) It is important that each student is following the updated academic integrity guidelines when they are going to submit their finally research project.
- 4) It is important that each student follow the updated academic integrity guidelines when submitting their final research project.

پاسخ: گزینه ۴

در ساختارهای ضرورت، پیشنهاد یا اهمیت، مانند:

درس Box

- It is important that...
- It is essential that...
- It is necessary that...
- It is recommended that...

از subjunctive mood استفاده می‌شود؛ یعنی فعل جمله بعد از آن‌ها به صورت شکل ساده فعل به کار می‌رود.

ترجمه: مهم است که هر دانشجو هنگام تحویل پروژه نهایی پژوهشی خود، دستورالعمل‌های به‌روزشده صداقت علمی را رعایت کند.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

- 1) The professor encouraged the students to critically examine the historical evidence, question widely accepted assumptions, and develop their own independent interpretations.
- 2) The professor encouraged the students to examine historical evidence critically, question widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.
- 3) The professor encouraged the students to critically examine the historical evidence, to question widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.
- 4) The professor encouraged the students critically examining the historical evidence, questioning widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.

پاسخ: گزینه ۱

دقت کنید که چند فعل در یک لیست اومدن.

وقتی چند فعل در یک لیست می‌آیند، باید ساختارشان یکسان باشد:

مثال

She likes reading, writing, and traveling.

The program aims to reduce costs, improve efficiency, and increase productivity.

اگر یکی از افعال به گونه‌ای نوشته شود که از لحاظ ساختاری با افعال دیگر آن جمله متفاوت باشد، معمولاً آن گزینه غلط است.

ترجمه: آن استاد، دانشجویان را تشویق کرد که شواهد تاریخی را به طور انتقادی بررسی کنند، فرضیاتی را که مورد پذیرش همگان هستند زیر سؤال ببرند و تفسیرهای مستقل خود را توسعه دهند.

گزینه (۱) درست است، زیرا:

در این جمله سه فعل بعد از encouraged the students to باید parallel structure (ساختار موازی) داشته باشند. یعنی ساختار درست، به صورت زیر است:

to examine – question – develop

در انگلیسی وقتی to در فعل اول می‌آید، معمولاً در افعال بعدی حذف می‌شود، ولی همان معنا را حفظ می‌کند.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۲):

... question widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.

اشتباه:

دو فعل اول (examine /question) base form هستند، اما سومی (یعنی developing -ing) گرفته است.

گزینه (۳):

... to question widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations .



درسی Box

پاسخ خیلی تشریحی ✓



زبان انگلیسی

اشتباه‌ها:

developing (\

باز هم موازی نیست.

✗ to examine - to question - developing

✓ to examine - question - develop

یا

✓ to examine - to question - to develop

گزینه (۴):

The professor encouraged the students critically examining the historical evidence, questioning widely accepted assumptions, and developing their own independent interpretations.

اشتباه‌ها:

(۱) بعد از encourage + object باید to + verb بیاید.

✓ encouraged the students to examine.

نه:

✗ encouraged the students examining.

(۲) ساختار جمله از نظر گرامری ناقص می‌شود.



- 1) After reviewing all the customer complaints in last month's report, the solution to the issue became immediately obvious.
- 2) After reviewing all the customer complaints in last month's report, the management team implemented a new quality-control procedure.
- 3) Having reviewed all the customer complaints in last month's report, the new quality-control procedure was introduced.
- 4) Reviewing all the customer complaints in last month's report, serious flaws in the system were identified.

پاسخ: گزینه ۲

قانون مهم Dangling Modifier

وقتی جمله با عبارتی مثل این موارد شروع می‌شود:

- After reviewing ...
- Having completed ...
- While walking ...
- Driving down the road ...

فاعل جمله اصلی باید همان کسی باشد که آن عمل را انجام داده است.

مثال

- ✓ While walking through the park, I saw a beautiful bird.
- ✗ While walking through the park, a beautiful bird appeared.

چون در جمله دوم انگار bird در حال راه رفتن بوده است، این جمله را نادرست تلقی می‌کنیم.

ترجمه: پس از بررسی تمام شکایات مشتریان در گزارش ماه گذشته، تیم مدیریت یک فرایند جدید کنترل کیفیت را اجرا کرد.

دلیل اصلی (Dangling Modifier)

عبارت آغازین:

After reviewing all the customer complaints in last month's report.

یک modifier است و باید به فاعل جمله اصلی اشاره کند؛ یعنی همان کسی که شکایات را بررسی کرده است.

گزینه ۲):

the management team ← همان گروهی است که بررسی را انجام داده است. ✓

بنابراین modifier به درستی به فاعل وصل شده است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱):

After reviewing all the customer complaints in last month's report, the solution to the issue became immediately obvious.

درس Box

پاسخ خیلی تشریحی ✓

مشکل:

طبق جمله، انگار the solution شکایات را بررسی کرده است که نادرست است.

✗ the solution reviewed complaints.

گزینه (۳):

Having reviewed all the customer complaints in last month's report, the new quality _ control procedure was introduced.

مشکل:

طبق ساختار جمله انگار the new quality control procedur شکایات را بررسی کرده که می‌دانیم نادرست است.

✗ the new quality control procedure reviewed complaints.

گزینه (۴):

Reviewing all the customer complaints in last month's report, serious flaws in the system were identified.

مشکل:

انگار serious flaws شکایات را بررسی کرده‌اند، در صورتی که این‌طور نیست.

✗ serious flaws reviewed complaints.



Part D: Language Functions

Directions: Read the following conversations between two people and choose the answer choice (1), (2), (3), or (4) that best completes the blank. Then mark the correct choice on your answer sheet.

A: Hi Daniel! You looked a little uncomfortable during the meeting today.

B: Yeah, when the manager started asking about the mistakes in the report, I suddenly felt that I was in the (41)

A: I noticed that. But instead of answering clearly, you tried to (42) by changing the subject.

B: Well, I didn't want to blame anyone directly. After all, I don't want to (43) with my teammates.

- 1) hot seat
- 2) deep water
- 3) red carpet
- 4) safe harbor

۴۱

پاسخ: گزینه ۱

ترجمه متن:

پاسخ خیلی تشریحی ✓

الف: سلام دنیل! امروز در جلسه کمی ناراحت و معذب به نظر می‌رسیدی.

ب: آره، وقتی مدیر شروع کرد درباره اشتباهات گزارش سؤال بپرسد، ناگهان احساس کردم در (۴۱) موقعیتی سخت و زیر فشار سؤال و انتقاد قرار گرفته‌ام.

الف: من متوجه آن شدم، اما به جای این که واضح جواب بدهی، سعی کردی با عوض کردن موضوع، (۴۲) طفره بروی.

ب: خب، نمی‌خواستم مستقیماً کسی را سرزنش کنم. به هر حال نمی‌خواهم در میان همکارانم، (۴۳) تنش ایجاد کنم. ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): موقعیت سخت و تحت فشار سؤال و انتقاد

گزینه (۲): گرفتاری و دردسر شدید

گزینه (۳): استقبال رسمی و باشکوه

گزینه (۴): جای امن و بی‌خطر



A: Hi Daniel! You looked a little uncomfortable during the meeting today.

B: Yeah, when the manager started asking about the mistakes in the report, I suddenly felt that I was in the (41)

A: I noticed that. But instead of answering clearly, you tried to (42) by changing the subject.

B: Well, I didn't want to blame anyone directly. After all, I don't want to (43) with my teammates.

۴۲

- 1) draw the line
- 2) burn the midnight oil
- 3) hit the nail on the head
- 4) beat around the bush

پاسخ: گزینه ۴

ترجمه متن:

پاسخ خیلی تشریحی ✓

الف: سلام دنیل! امروز در جلسه کمی ناراحت و معذب به نظر می‌رسیدی.

ب: آره، وقتی مدیر شروع کرد درباره اشتباهات گزارش سؤال بپرسد، ناگهان احساس کردم در (۴۱) موقعیتی سخت و زیر فشار سؤال و انتقاد قرار گرفته‌ام.

الف: من متوجه آن شدم، اما به جای این که واضح جواب بدهی، سعی کردی با عوض کردن موضوع، (۴۲) طفره بروی.

ب: خب، نمی‌خواستم مستقیماً کسی را سرزنش کنم. به هر حال نمی‌خواهم در میان همکارانم، (۴۳) تنش ایجاد کنم.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): حد و مرز تعیین کردن

گزینه (۲): تا دیروقت کار کردن، دود چراغ خوردن

گزینه (۳): دقیقاً به نکته اصلی زدن

گزینه (۴): طفره رفتن، مستقیم سر اصل مطلب نرفتن

A: Hi Daniel! You looked a little uncomfortable during the meeting today.

B: Yeah, when the manager started asking about the mistakes in the report, I suddenly felt that I was in the (41)

A: I noticed that. But instead of answering clearly, you tried to (42) by changing the subject.

B: Well, I didn't want to blame anyone directly. After all, I don't want to (43) with my teammates.

۴۳

- 1) steal the show
- 2) break the ice
- 3) rock the boat
- 4) clear the air

پاسخ: گزینه ۳

ترجمه متن:

پاسخ خیلی تشریحی ✓

الف: سلام دنیل! امروز در جلسه کمی ناراحت و معذب به نظر می‌رسیدی.

ب: آره، وقتی مدیر شروع کرد درباره اشتباهات گزارش سؤال بپرسد، ناگهان احساس کردم در (۴۱) موقعیتی سخت و زیر فشار سؤال و انتقاد قرار گرفته‌ام.

الف: من متوجه آن شدم، اما به جای این که واضح جواب بدهی، سعی کردی با عوض کردن موضوع، (۴۲) طفره بروی.

ب: خب، نمی‌خواستم مستقیماً کسی را سرزنش کنم. به هر حال نمی‌خواهم در میان همکارانم، (۴۳) تنش ایجاد کنم.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): توجه همه را به خود جلب کردن

گزینه (۲): یخ مجلس را شکستن، سر صحبت را باز کردن

گزینه (۳): ایجاد دردسر و آشوب

گزینه (۴): سوء تفاهم را برطرف کردن، شک را برطرف کردن





A: You looked calm even when everything was falling apart at the event.

B: Honestly, I was just trying to keep a (44)

A: Well, you really helped everyone stay focused.

1) poker face

2) silver lining

3) second thought

4) goose chase

پاسخ: گزینه ۱

ترجمه متن:

پاسخ خیلی تشریحی ✓

الف: حتی وقتی همه چیز در مراسم داشت به هم می ریخت، آرام به نظر می رسیدی.

ب: راستش فقط داشتم سعی می کردم (۴۴) چهره بی احساس و بدون واکنشی داشته باشم.

الف: خب، واقعاً به بقیه کمک کردی تمرکز داشته باشند.

ترجمه گزینه ها:

گزینه (۱): چهره کاملاً بی احساس و بدون نشان دادن احساسات (صورت خونسرد که احساس واقعی را نشان نمی دهد).

گزینه (۲): نکته مثبت در یک موقعیت بد یا سخت؛ نیمه پر لیوان

گزینه (۳): فکر دوباره، تجدیدنظر کردن درباره یک تصمیم

گزینه (۴): جست و جوی بی نتیجه و وقت هدر دادن



۴۵

A: I heard you handled the argument between the two teams very well.

B: I tried my best to play (45) and listen to both sides fairly.

A: That's not easy; people get emotional quickly.

1) devil's advocate

2) hardball

3) second fiddle

4) peacemaker

پاسخ: گزینه ۴

ترجمه متن:

✓ پاسخ خیلی تشریحی

الف: شنیدم اختلاف بین دو تیم را خیلی خوب مدیریت کردی.

ب: تمام تلاشم را کردم که (۴۵) نقش میانجی / آشتی‌دهنده را بازی کنم و حرف هر دو طرف را منصفانه بشنوم.

الف: این کار آسانی نیست، مردم زود احساساتی می‌شوند.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): ساز مخالف، وکیل مدافع شیطان

گزینه (۲): محکم و مصمم

گزینه (۳): درجه دوم، ارجحیت ثانویه

گزینه (۴): میانجی یا آشتی‌دهنده



Part E: Cloze Test

Directions: Read the following passage and decide which choice (1), (2), (3), or (4) best fits each space. Then mark the correct choice on your answer sheet.

Professional gaming has become one of the most popular careers among young people. Most of the (46) who enter this competitive world imagine fame and excitement, but few realize the amount of discipline it requires. Successful gamers usually practice for several hours each day, not only to improve reaction speed but also to learn teamwork and strategy. Their progress often depends on how much time they (47) analyzing their mistakes after each match.

A professional gamer must always stay focused. During tournaments, players react instantly to situations, (48) decisions in only a fraction of a second. The ability to remain calm under pressure becomes the key difference between winning and losing. (49), many gaming teams employ mental coaches to help their players control stress and maintain concentration.

In addition to psychological preparation, physical health is also essential. Some teams now require their players to exercise regularly, (50) the belief that good health leads to better performance. Sponsors, fans, and tournament organizers expect top results, which adds even more pressure.

Esports have developed enormously during the past decade. This industry (51) thousands of players, hundreds of events, and millions of viewers worldwide. Professional gamers earn money from prizes and advertising, yet competition is fierce. Only a small number ever reach the top level. Specialists say that long-term success depends not only on talent but also on patience and teamwork.

The daily routine of players may seem exciting, but it also involves sacrifices. They often travel to different countries, staying away from family and friends for months. (52) many continue their careers because they truly love competition. As technology advances, esports (53) become even more influential in global entertainment. Therefore, those who wish to join this career should understand that real success (54) Early pioneers of gaming tournaments (55) the way for today's champions who turn their passion into a full-time profession.

ترجمه متن:

بازی حرفه‌ای به یکی از محبوب‌ترین شغل‌ها در میان جوانان تبدیل شده است. بیشتر رقابت‌کنندگانی که وارد این دنیای رقابتی می‌شوند، شهرت و هیجان را تصور می‌کنند، اما تعداد بسیار کمی از آن‌ها میزان انضباطی که این (کار) نیاز دارد را درک می‌کنند. گیمرهای (بازیکارهای) موفق معمولاً هر روز چندین ساعت، نه تنها برای بهبود سرعت واکنش بلکه برای یادگیری کار تیمی و استراتژی (راهبرد)، تمرین می‌کنند. پیشرفت آن‌ها اغلب به این بستگی دارد که آن‌ها پس از هر مسابقه، چه مقدار زمان صرف تحلیل اشتباهاتشان می‌کنند.

یک گیمر حرفه‌ای باید همیشه متمرکز بماند. در طول مسابقات، بازیکنان فوراً به موقعیت‌ها واکنش نشان می‌دهند و تنها در کسری از ثانیه، تصمیم‌های سریعی می‌گیرند. توانایی حفظ آرامش تحت فشار، به تفاوتی اصلی میان پیروزی و شکست تبدیل می‌شود. به همین دلیل بسیاری از تیم‌های بازی از مربیان ذهن و روح استفاده می‌کنند تا به بازیکنان خود کمک کنند استرس را کنترل کرده و تمرکز را حفظ کنند.

علاوه بر آمادگی روانی، سلامت جسمی نیز ضروری است. برخی تیم‌ها اکنون براساس این باور که سلامت خوب به عملکرد بهتر منجر می‌شود از بازیکنان خود می‌خواهند به طور منظم ورزش کنند. حامیان مالی، طرفداران و برگزارکنندگان مسابقات، انتظار نتایجی عالی دارند، که (این موضوع) حتی فشار بیشتری ایجاد می‌کند.

ورزش‌های الکترونیکی در دهه گذشته به طور چشمگیری رشد کرده‌اند. این صنعت از هزاران بازیکن، صدها رویداد و میلیون‌ها بیننده در سراسر جهان تشکیل شده است. گیم‌های حرفه‌ای از طریق جوایز و تبلیغات درآمد کسب می‌کنند، اما رقابت، تنگاتنگ است. فقط و فقط تعداد کمی به بالاترین سطح می‌رسند. متخصصان می‌گویند موفقیت بلندمدت نه تنها به استعداد بلکه به صبر و کار تیمی نیز بستگی دارد.

کارهای روزانه بازیکنان ممکن است هیجان‌انگیز به نظر برسد، اما فداکاری‌هایی را نیز شامل می‌شود. آن‌ها اغلب به کشورهای مختلف سفر می‌کنند و ماه‌ها از خانواده و دوستان دور می‌مانند. با این حال بسیاری (از آن‌ها) به کار خود ادامه می‌دهند زیرا واقعاً رقابت را دوست دارند. با پیشرفت فناوری، انتظار می‌رود که ورزش‌های الکترونیکی در بین سرگرمی‌های جهانی، حتی تأثیرگذارتر شوند. بنابراین، کسانی که می‌خواهند وارد این حرفه شوند باید درک کنند که موفقیت واقعی به سال‌ها تلاش و اراده راسخ نیاز دارد. پیشگامان اولیه مسابقات بازی، راه را برای قهرمانان امروزی، که توانسته‌اند علاقه خود را به یک شغل تمام‌وقت تبدیل کنند، هموار کردند.

1) participants

2) attendees

3) applicants

4) competitors

۴۶

پاسخ: گزینه ۴

درس‌Box

یک توصیه عملی و خیلی مؤثر برای cloze test:

اول کل متن را سریع بخوانید، بعد سراغ گزینه‌ها بروید. اگر مستقیم به گزینه‌ها نگاه کنید، ذهنتان درگیر کلمات می‌شود، اما وقتی اول ایده و موضوع متن را متوجه شوید، معمولاً خودتان حدس می‌زنید چه نوع کلمه‌ای در جای خالی لازم است.

مثال

اگر متن درباره مشکل اقتصادی باشد، احتمالاً استفاده از کلماتی مثل increase, pressure, inflation, cost منطقی‌تر است.

پس یک روش خوب این است که:

- متن را سریع بخوانید.
- موضوع و فضای متن را متوجه شوید.
- بعد گزینه‌ای را انتخاب کنید که از نظر معنی با کل متن هماهنگ‌تر است.

ترجمه گزینه‌ها:

پاسخ خیلی تشریحی ✓

گزینه (۱): شرکت‌کننده

گزینه (۲): شرکت‌کننده

گزینه (۳): متقاضی، داوطلب

گزینه (۴): رقابت‌کننده



زبان انگلیسی

1) spend

2) have spent

3) spent

4) spending

۴۷

پاسخ: گزینه ۱

برای اشاره به یک واقعیت (fact) از زمان حال ساده استفاده می‌کنیم.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

- 1) make quick
- 2) quickly make
- 3) making quick
- 4) made quick

پاسخ: گزینه ۳

پاسخ خیلی تشریحی ✓

در این جا از ساختار comma + V-ing استفاده شده است که به آن present participle clause (وجه وصفی معلوم) می گویند. این ساختار برای نشان دادن عمل همزمان با عمل اول یا نتیجه عمل اول استفاده می شود.

- 1) While most people ignore this fact
- 2) In contrast to this idea
- 3) As a consequence of this pressure
- 4) For this reason

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

عبارت For this reason (به همین دلیل) دقیقاً برای بیان نتیجه منطقی جمله قبل استفاده می‌شود.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): در حالی که بیشتر مردم این واقعیت را نادیده می‌گیرند.

گزینه (۲): برخلاف این نظر

گزینه (۳): در نتیجه این فشار

گزینه (۴): به همین دلیل



1) based on

2) by

3) although

4) while

پاسخ: گزینه ۱

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): براساس

گزینه (۲): به وسیله

گزینه (۳): گرچه

گزینه (۴): در حالی که

پاسخ خیلی تشریحی ✓

1) consisting of

2) consists of

3) is consisted of

4) to consist of

پاسخ: گزینه ۲

جمله نیاز به یک فعل اصلی دارد. دقت کنید که گزینه (۳) به دلیل مجهول بودن، نادرست است.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

1) Instead of this

2) In other words

3) As a result

4) Nevertheless

پاسخ: گزینه ۴

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه (۱): به جای این

گزینه (۲): به عبارت دیگر، به بیانی دیگر

گزینه (۳): در نتیجه

گزینه (۴): با این حال

Nevertheless برای بیان تضاد استفاده می‌شود.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

1) is expected to

2) expecting to

3) expect to

4) will expected to

پاسخ: گزینه ۱

ساختار مهم:

be expected to + verb ← معنی: «انتظار می‌رود که ...»

درس Box

مثال The economy is expected to grow.

انتظار می‌رود که اقتصاد رشد کند.

مثال The population is expected to increase.

انتظار می‌رود که جمعیت، افزایش یابد.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

با توجه به درس باکس، گزینه (۱) درست است و دقت کنید که esprots، اگرچه S جمع دارد، اما کلمه‌ای غیر قابل شمارش است و به همین دلیل است که همراه با آن از فعل مفرد، یعنی is استفاده کردیم. (چون به هر حال are expected to هم ترکیبی رایج هست و برای اسامی جمع، کاربرد دارد: ... They are expected to)

- 1) is required years in effort and determination
- 2) requires years of effort and determination
- 3) requiring of years of effort and determination
- 4) to require those years of effort or determination

پاسخ: گزینه ۲

ساختار مهم:

درس Box

subject + require + noun / noun phrase

مثال Success requires hard work.

موفقیت سال‌ها سخت‌کوشی می‌طلبد.

مثال Learning a language requires patience.

یادگیری یک زبان، به بردباری نیاز دارد.

طبق درس‌باکس در جمله داریم:

پاسخ خیلی تشریحی ✓

Real success requires years of effort and determination.

موفقیت واقعی به سال‌ها تلاش و اراده راسخ نیاز دارد.



۵۵

1) paved

2) passed

3) opened

4) helped

پاسخ: گزینه ۱

pave the way for something به معنی «هموار کردن مسیر برای چیزی، زمینه چیزی را فراهم کردن» است.

پاسخ خیلی تشریحی ✓



Part F: Reading Comprehension

Direction: In this part of the test, you will read three passages. Each passage is followed by some questions. Answer the questions by choosing the best choice (1), (2), (3), or (4). Then mark the correct choice on your answer sheet.

Passage 1:

Revenge has long been portrayed in literature and popular culture as a deeply satisfying response to wrongdoing. Many people intuitively believe that getting even will bring emotional relief and restore a sense of justice. Psychologists, however, have questioned whether revenge truly produces lasting satisfaction or whether it merely prolongs negative emotions. Recent psychological research suggests that although revenge may feel rewarding at first, its long-term effects on emotional well-being are far more complicated.

Several studies indicate that individuals who take revenge often continue to dwell on the offense that hurt them in the first place. Instead of closing the emotional chapter, the act of retaliation may keep the event active in their minds. By contrast, people who choose forgiveness are more likely to distance themselves from the original conflict. Forgiveness does not necessarily mean approving of the wrongdoing; rather, it often involves letting go of persistent anger in order to reduce psychological stress.

Researchers argue that the temporary pleasure associated with revenge may stem from the brain's reward system. When individuals imagine punishing someone who harmed them, certain neural circuits linked to satisfaction become active. Yet this initial pleasure may fade quickly, leaving the individual with the same negative feelings that existed before. In contrast, forgiveness is associated with lower levels of stress, improved emotional health, and stronger social relationships.

For this reason, many psychologists suggest that forgiveness can be more beneficial than revenge in the long run. Although revenge might appear to restore fairness in the short term, it often fails to resolve the deeper emotional consequences of conflict. Forgiveness, while sometimes difficult, may ultimately allow individuals to move forward without carrying the burden of resentment.

ترجمه متن:

انتقام برای مدت مدیدی در ادبیات و فرهنگ عامه به عنوان واکنشی بسیار لذت‌بخش به ظلم و بدی به تصویر کشیده شده است. بسیاری از افراد به طور غریزی باور دارند که تلافی کردن آرامش عاطفی را به ارمغان می‌آورد و حس عدالت را بازمی‌گرداند. با این حال، روان‌شناسان این موضوع را که آیا انتقام واقعاً رضایت‌پایدار ایجاد می‌کند یا فقط احساسات منفی را طولانی‌تر می‌کند، مورد پرسش قرار داده‌اند. پژوهش‌های جدید روان‌شناسی نشان می‌دهد که اگرچه انتقام در ابتدا ممکن است بسیار لذت‌بخش به نظر برسد، اما اثرات بلندمدت آن بر سلامت روان بسیار پیچیده‌تر است.

چندین پژوهش نشان می‌دهد افرادی که انتقام می‌گیرند، اغلب همچنان مدام به آن دلخوری‌ای که در وهله اول آن‌ها را اذیت کرده، فکر می‌کنند. به جای این‌که بخش احساسی آن را ببندد، عمل تلافی ممکن است آن رویداد را در ذهن آن‌ها زنده نگه دارد. در مقابل، افرادی که بخشش را انتخاب می‌کنند بیشتر احتمال دارد که از درگیری اولیه فاصله بگیرند. بخشش لزوماً به معنی تأیید کار اشتباه نیست؛ بلکه اغلب رهاکردن خشم مداوم برای کاهش فشار روانی را شامل می‌شود.

پژوهشگران معتقدند لذت موقتی که با انتقام همراه است، ممکن است از سیستم پاداش مغز نشأت گرفته شود. زمانی که افراد

تصور می‌کنند کسی که به آن‌ها آسیب زده را تنبیه می‌کنند، برخی مدارهای عصبی مرتبط با رضایت، فعال می‌شوند. با این حال، این لذت اولیه ممکن است به سرعت از بین برود و فرد را با همان احساسات منفی‌ای که پیشتر وجود داشتند، تنها بگذارد. در مقابل، بخشش با سطوح پایین‌تری از استرس، سلامت روانی بهتر و روابط اجتماعی قوی‌تری همراه است. به همین دلیل بسیاری از روان‌شناسان معتقدند که در بلندمدت بخشش می‌تواند مفیدتر از انتقام باشد. اگرچه انتقام ممکن است در کوتاه‌مدت عدالت را بازگرداند، اما اغلب نمی‌تواند پیامدهای عاطفی عمیق‌تر تعارض را حل کند. بخشش، هرچند گاهی دشوار است، در نهایت ممکن است به افراد این اجازه را بدهد که بدون حمل بار کینه و رنجش به زندگی خود ادامه دهند.

What is the main idea of the passage?

۵۶

- 1) Revenge is always an effective way to restore justice and emotional balance.
- 2) Psychological research compares revenge and forgiveness and examines their effects on emotional well-being.
- 3) Literature and popular culture frequently present revenge as a powerful dramatic theme.
- 4) Neuroscientists have fully explained why revenge activates the brain's reward system.

پاسخ: گزینه ۲

ترجمه: ایده اصلی متن چیست؟

پاسخ خیلی تشریحی ✓

- گزینه (۱): انتقام همیشه راهی مؤثر برای بازگرداندن عدالت و تعادل عاطفی است.
- گزینه (۲): پژوهش‌های روان‌شناسی انتقام و بخشش را مقایسه و اثرات آن‌ها را بر سلامت روانی بررسی می‌کنند.
- گزینه (۳): ادبیات و فرهنگ عامه اغلب انتقام را به عنوان یک موضوع نمایشی قدرتمند نشان می‌دهند.
- گزینه (۴): عصب‌شناسان به طور کامل توضیح داده‌اند چرا انتقام سیستم پاداش مغز را فعال می‌کند.

According to the passage, why might revenge fail to provide lasting satisfaction?

- 1) Because people who seek revenge often keep thinking about the original offense rather than moving past it.
- 2) Because revenge rarely activates the brain's neural reward system in meaningful ways.
- 3) Because individuals who forgive others usually receive stronger support from legal institutions.
- 4) Because social relationships become stronger immediately after revenge is taken.

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: طبق متن، چرا ممکن است انتقام نتواند رضایت پایدار ایجاد کند؟

- گزینه (۱): زیرا افرادی که به دنبال انتقام هستند به جای فراموش کردن دلخوری اولیه، اغلب هم‌چنان به فکر کردن به آن ادامه می‌دهند.
- گزینه (۲): زیرا انتقام به ندرت سیستم پاداش عصبی مغز را به شکل معناداری فعال می‌کند.
- گزینه (۳): زیرا افرادی که دیگران را می‌بخشند معمولاً حمایت قوی‌تری از سوی نهادهای قانونی دریافت می‌کنند.
- گزینه (۴): زیرا روابط اجتماعی بلافاصله بعد از گرفتن انتقام قوی‌تر می‌شود.

Which of the following is TRUE about forgiveness according to the passage?

- 1) Forgiveness means completely approving of the wrongdoing committed by another person.
- 2) Forgiveness helps individuals forget the conflict immediately and permanently.
- 3) Forgiveness often involves releasing persistent anger in order to reduce psychological stress.
- 4) Forgiveness usually produces the same temporary excitement as revenge.

پاسخ: گزینه ۳

ترجمه: طبق متن، کدام گزینه درباره بخشش درست است؟

- گزینه (۱): بخشش به معنای تأیید کار اشتباهی که توسط فرد دیگری انجام شده، می‌باشد.
- گزینه (۲): بخشش به افراد کمک می‌کند که فوراً و برای همیشه درگیری را فراموش کنند.
- گزینه (۳): بخشش اغلب شامل رهاکردن خشم مداوم، به منظور کاهش فشار روانی است.
- گزینه (۴): بخشش معمولاً همان هیجان موقتی‌ای را ایجاد می‌کند که انتقام (ایجاد می‌کند).

پاسخ خیلی تشریحی ✓

Which of the following questions is answered in the passage?

- 1) Why do some psychological studies suggest that forgiveness may benefit emotional health more than revenge?
- 2) How frequently people in different cultures seek revenge after interpersonal conflicts?
- 3) What legal systems around the world recommend in cases involving revenge and punishment?
- 4) How revenge narratives developed historically in classical literature?

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: کدام یک از پرسش‌های زیر در متن پاسخ داده شده است؟

- گزینه (۱): چرا برخی پژوهش‌های روان‌شناسی نشان می‌دهند که بخشش ممکن است برای سلامت روانی از انتقام مفیدتر باشد؟
- گزینه (۲): افراد در فرهنگ‌های مختلف چند وقت یک بار بعد از تعارض‌های شخصی به دنبال انتقام می‌روند؟
- گزینه (۳): نظام‌های حقوقی در سراسر جهان در موارد مربوط به انتقام و مجازات چه توصیه‌ای می‌کنند؟
- گزینه (۴): روایت‌های (مربوط به) انتقام در ادبیات کلاسیک، چگونه از دیرباز شکل گرفتند؟

The passage would most probably continue with a discussion of

- 1) the historical role of revenge in ancient legal systems and cultural traditions
- 2) neurological experiments that measure brain activity during acts of revenge
- 3) literary examples in which revenge drives the plot of famous stories
- 4) practical psychological strategies people can use to practice forgiveness in everyday conflicts

پاسخ: گزینه ۴

✓ پاسخ خیلی تشریحی

ترجمه: به احتمال زیاد متن با بحثی درباره ادامه پیدا می کند.

گزینه (۱): نقش تاریخی انتقام در نظام های حقوقی باستانی و سنت های فرهنگی

گزینه (۲): آزمایش های عصب شناسی که فعالیت مغز را هنگام انتقام گیری اندازه گیری می کنند.

گزینه (۳): نمونه های ادبی ای که در آن ها انتقام داستان های مشهور را پیش می برد.

گزینه (۴): راهکارهای عملی روان شناختی که افراد می توانند برای تمرین بخشش در تعارض های روزمره از آن ها استفاده کنند.

Passage 2:

Over the past two decades, labor economists and sociologists have observed a significant shift in gender patterns of education and work. In many developed economies, young men are increasingly less likely than young women to enroll in or complete university education. This reversal represents a striking departure from patterns that dominated much of the twentieth century, when higher education and professional careers were disproportionately occupied by men. [1] While women's participation in tertiary education has expanded rapidly, many men have moved toward alternative pathways such as vocational training, technical occupations, or direct entry into the labor market.

Several explanations have been proposed for this transformation. Some scholars argue that structural changes in the economy have reduced the number of traditionally male-dominated manufacturing jobs that once provided stable incomes without requiring advanced education. At the same time, the expansion of service-sector and knowledge-based industries has increased the demand for educational credentials. [2] Because women have experienced large gains in secondary-school completion and academic performance over recent decades, they have often been better positioned to take advantage of these new opportunities.

Despite women's growing presence in higher education and professional fields, however, significant inequalities remain in the labor market. Numerous studies indicate that women continue to earn less than men on average, even when controlling for education, experience, and occupation. Economists refer to this phenomenon as the gender wage gap. Although the size of the gap has declined in many countries, it persists due to a combination of factors, including occupational segregation, differences in working hours, and structural barriers within organizations. [3] For instance, women are still underrepresented in senior leadership positions and high-paying technical sectors.

Recent research also suggests that changes in men's educational participation may have broader social implications. Some analysts warn that declining male enrollment in universities could lead to skill shortages in certain sectors or contribute to widening economic inequality among men themselves. Others argue that the growing educational advantage of women may reshape household dynamics, career expectations, and patterns of family formation in the coming decades. [4] Consequently, scholars increasingly emphasize the need to understand gender differences in education and employment as interconnected developments rather than isolated trends.

ترجمه متن:

در طول دو دهه گذشته، اقتصاددانان و جامعه‌شناسان تغییر قابل توجهی در الگوهای جنسیتی آموزش و کار مشاهده کرده‌اند. در بسیاری از اقتصادهای توسعه‌یافته، احتمال این‌که مردان جوان برای تحصیلات دانشگاهی ثبت‌نام کنند یا آن را به پایان برسانند به طور فزاینده‌ای کمتر از این احتمال برای زنان است. این وارونگی (تغییر رویکرد) نشان‌دهنده فاصله‌ای چشمگیر از الگوهایی است که بخش عمده قرن بیستم را تحت سلطه داشتند؛ دوره‌ای که در آن آموزش عالی و مشاغل حرفه‌ای به طور نامتناسبی توسط مردان اشغال شده بود. [۱] در حالی که مشارکت زنان در آموزش عالی به سرعت گسترش یافته است، بسیاری از مردان به مسیرهای جایگزین مانند آموزش‌های فنی و مشاغل فنی، یا ورود مستقیم به بازار کار روی آورده‌اند. چندین توضیح برای این دگرگونی ارائه شده است. برخی پژوهشگران استدلال می‌کنند که تغییرات ساختاری در اقتصاد، تعداد مشاغل تولیدی‌ای که از قدیم‌الایام مردم‌محور بوده را کاهش داده است؛ مشاغلی که زمانی بدون نیاز به تحصیلات پیشرفته، درآمدی پایدار فراهم می‌کردند. هم‌چنین گسترش بخش خدمات و صنایع مبتنی بر دانش، تقاضا برای مدارک تحصیلی را افزایش داده است. [۲] از آن‌جا که زنان در دهه‌های اخیر دستاوردهای قابل توجهی در اتمام تحصیلات متوسطه و عملکرد تحصیلی داشته‌اند، اغلب در موقعیت بهتری برای بهره‌برداری از این فرصت‌های جدید قرار گرفته‌اند.

با وجود حضور فزاینده زنان در آموزش عالی و حوزه‌های حرفه‌ای، هنوز نابرابری‌های قابل توجهی در بازار کار وجود دارد. مطالعات متعددی نشان می‌دهد که زنان به طور متوسط هم‌چنان کم‌تر از مردان درآمد دارند، حتی زمانی که تحصیلات، تجربه و نوع شغل لحاظ می‌شوند. اقتصاددانان از این پدیده با عنوان شکاف دستمزدی جنسیتی یاد می‌کنند. اگرچه اندازه این شکاف در بسیاری از کشورها کاهش یافته است، اما به دلیل مجموعه‌ای از عوامل، از جمله تفکیک شغلی، تفاوت در ساعات کاری و موانع ساختاری درون سازمان‌ها، هم‌چنان ادامه دارد. [۳] برای مثال، زنان هنوز در مناصب ارشد مدیریتی و بخش‌های فنی با درآمد بالا، کم‌تر حضور دارند.

پژوهش‌های اخیر هم‌چنین نشان می‌دهد که تغییرات در مشارکت آموزشی مردان ممکن است پیامدهای اجتماعی گسترده‌تری داشته باشد. برخی تحلیلگران هشدار می‌دهند که کاهش ثبت‌نام مردان در دانشگاه‌ها احتمال دارد به کمبود مهارت در برخی بخش‌ها منجر شود یا به افزایش نابرابری اقتصادی در میان خود مردان دامن بزند. دیگران معتقدند که برتری آموزشی رو به رشد زنان ممکن است در دهه‌های آینده پویایی خانوادگی، انتظارات شغلی و الگوهای تشکیل خانواده را تغییر دهد. [۴] در نتیجه، پژوهشگران بیش از پیش بر ضرورت این نکته تأکید می‌کنند که تفاوت‌های جنسیتی در آموزش و اشتغال باید به عنوان تحولاتی به هم پیوسته در نظر گرفته شوند، نه روندهایی جدا از هم.

The underlined word “this transformation” in paragraph 2 refers to

۶۱

- 1) the decline of manufacturing industries in modern economies
- 2) the increasing tendency of men to enter vocational training programs
- 3) the reversal in university participation patterns between men and women
- 4) the expansion of service-sector employment in developed countries

پاسخ: گزینه ۲

ترجمه: کلمه “this transformation” در پاراگراف ۲ که زیر آن خط کشیده شده، به اشاره دارد.

پاسخ خیلی تشریحی ✓

- گزینه (۱): کاهش صنایع تولیدی در اقتصادهای نوین
- گزینه (۲): گرایش فزاینده مردان به ورود به برنامه‌های آموزش فنی و حرفه‌ای
- گزینه (۳): وارونگی الگوی مشارکت دانشگاهی میان مردان و زنان
- گزینه (۴): گسترش اشتغال در بخش خدمات در کشورهای توسعه‌یافته

Which of the following techniques is used by the author in paragraph 3?

- 1) Statistical comparison between several countries
- 2) Chronological narration of historical developments
- 3) Personal observation and anecdotal evidence
- 4) Explanation of a concept followed by examples

پاسخ: گزینه ۴

ترجمه: در پاراگراف ۳، کدام یک از فنون زیر توسط نویسنده به کار گرفته می شود؟

پاسخ خیلی تشریحی ✓

گزینه (۱): مقایسه آماری میان چند کشور

گزینه (۲): روایت به ترتیب وقوع تحولات تاریخی

گزینه (۳): شواهد تجربی

گزینه (۴): مفهومی که با مثال هایی (از آن) پشتیبانی می شود.

Why does the author mention the decline of manufacturing jobs in paragraph 2?

- 1) To illustrate a structural economic change that may influence men's educational choices.
- 2) To argue that industrial employment provides better salaries than university degrees.
- 3) To demonstrate that service industries are less stable than manufacturing jobs.
- 4) To criticize governments for neglecting vocational education systems.

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: چرا نویسنده در پاراگراف ۲ به کاهش مشاغل تولیدی اشاره می‌کند؟

گزینه (۱): برای نشان دادن یک تغییر ساختاری اقتصادی که ممکن است بر انتخاب‌های آموزشی مردان تأثیر بگذارد.

گزینه (۲): برای استدلال این که کار صنعتی حقوق بهتری از مدارک دانشگاهی دارد.

گزینه (۳): برای نشان دادن این که صنایع خدماتی ناپایدارتر از مشاغل تولیدی هستند.

گزینه (۴): برای انتقاد از دولت‌ها به دلیل بی‌توجهی به نظام‌های آموزش فنی.

According to the passage, which of the following statements is TRUE?

- 1) The gender wage gap has completely disappeared in most developed economies.
- 2) Men currently dominate enrollment in most universities around the world.
- 3) Researchers agree that educational differences between men and women have no social consequences.
- 4) Women's participation in universities has increased partly because of improvements in their academic performance.

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: طبق متن، کدام یک از گزاره‌های زیر درست است؟

- گزینه (۱): شکاف دستمزدی جنسیتی در بیشتر کشورهای توسعه‌یافته کاملاً از بین رفته است.
- گزینه (۲): مردان در حال حاضر در بیشتر دانشگاه‌های جهان در صدر ثبت‌نام قرار دارند.
- گزینه (۳): پژوهشگران موافقند که تفاوت‌های آموزشی میان مردان و زنان هیچ پیامد اجتماعی ندارد.
- گزینه (۴): مشارکت زنان در دانشگاه‌ها، تا حدی به دلیل پیشرفت‌هایی در عملکرد تحصیلی آن‌ها افزایش یافته است.



In which position marked by [1], [2], [3], or [4] can the following sentence best be inserted in the passage?

In fact, in many countries women now constitute the majority of university students.

1) [1]

2) [2]

3) [3]

4) [4]

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: جمله زیر در کدام یک از جایگاه‌های مشخص شده با [۱]، [۲]، [۳] یا [۴] می‌تواند به بهترین شکل به متن اضافه شود؟

“In fact, in many countries women now constitute the majority of university students.”

در واقع، در بسیاری از کشورها زنان اکنون اکثریت دانشجویان را تشکیل می‌دهند.

گزینه (۱): [۱]

گزینه (۲): [۲]

گزینه (۳): [۳]

گزینه (۴): [۴]

Passage 3:

Migration is often described as a hopeful journey toward better opportunities, safety, and stability. Many people move to new countries believing that life there will offer more possibilities for work, education, and personal growth. However, migration also involves difficult emotional and cultural adjustments. One important process in this experience is called acculturation, which refers to the gradual process through which migrants learn and adapt to the customs, values, and behaviors of the society they enter.

When migrants arrive in a new country, they must learn many unfamiliar things. They may need to understand a new language, follow different social rules, and interact with institutions such as schools, workplaces, or government offices. These changes can be stressful, especially when migrants feel that their previous knowledge and habits are not useful in the new environment. Over time, some migrants become comfortable with the new culture, but others may feel caught between two worlds. They might adopt certain practices of the host society while still trying to preserve traditions from their homeland.

This situation can become even more complex for the children of immigrants. These young people often grow up speaking two languages and learning two cultural systems at the same time. At home they may follow the traditions and expectations of their parents, while outside they adapt to the norms of the surrounding society. As a result, they sometimes experience bicultural identity, meaning that their sense of who they are is influenced by more than one cultural background.

For this reason, many researchers today argue that migration should not be understood simply as a process of complete assimilation. Instead, migrants often create mixed identities that combine elements from several cultural traditions. In this way, migration does not only change where people live; it also reshapes how they understand themselves and their place in the world.

ترجمه متن:

مهاجرت اغلب به عنوان سفری امیدوارکننده به سوی فرصت‌های بهتر، امنیت و ثبات توصیف می‌شود. بسیاری از مردم به کشورهای جدید مهاجرت می‌کنند، زیرا باور دارند که زندگی در آن‌جا فرصت‌های بیشتری برای کار، تحصیل و رشد فردی عرضه خواهد کرد. با این حال، مهاجرت شامل سازگاری‌های عاطفی و فرهنگی دشواری نیز هست. یک فرایند مهم در این تجربه، فرهنگ‌پذیری (acculturation) نامیده می‌شود که به فرایند تدریجی‌ای که مهاجران از طریق آن، آداب و رسوم، ارزش‌ها و رفتارهای جامعه‌ای که به آن وارد می‌شوند را یاد می‌گیرند و خود را با آن سازگار می‌کنند، اشاره دارد.

وقتی مهاجران به کشور جدیدی می‌رسند، باید چیزهای ناآشنای زیادی را یاد بگیرند. ممکن است لازم باشد زبان جدیدی را بفهمند، از قوانین اجتماعی متفاوتی پیروی کنند و با نهادهایی مانند مدرسه، محل کار یا اداره‌های دولتی تعامل داشته باشند. این تغییرات می‌تواند استرس‌زا باشد، به‌ویژه وقتی مهاجران احساس کنند دانش و عادت‌های قبلی‌شان در محیط جدید، مفید نیست. با گذشت زمان، برخی مهاجران با آن فرهنگ جدید احساس راحتی می‌کنند، اما برخی دیگر ممکن است احساس کنند که بین دو جهان گیر افتاده‌اند. آن‌ها ممکن است برخی از آداب جامعه میزبان را بپذیرند، اما در عین حال در تلاش‌اند تا سنت‌های سرزمین مادری خود را حفظ کنند.

این وضعیت می‌تواند برای فرزندان مهاجران حتی پیچیده‌تر شود. این جوانان اغلب، در حالی بزرگ می‌شوند که هم‌زمان به دو زبان صحبت می‌کنند و دو نظام فرهنگی مختلف را می‌آموزند. در خانه ممکن است از سنت‌ها و انتظارات والدین خود پیروی کنند، در حالی که در بیرون با هنجارهای جامعه اطراف سازگار می‌شوند. در نتیجه، آن‌ها گاهی هویت دوفرهنگی را تجربه می‌کنند؛ یعنی برداشتشان از این‌که آن‌ها چه کسی هستند، تحت تأثیر بیش از یک پیشینه فرهنگی است.

به همین دلیل، بسیاری از پژوهشگران امروزه معتقدند که مهاجرت نباید صرفاً به عنوان یک فرایند همانندسازی کامل در نظر گرفته شود. در عوض، مهاجران اغلب هویت‌های ترکیبی‌ای می‌سازند که عناصری از چندین سنت فرهنگی را با هم ترکیب می‌کند. به این ترتیب، مهاجرت فقط محل زندگی افراد را تغییر نمی‌دهد، بلکه نحوه شناخت آن‌ها از خودشان و جایگاهشان در جهان را نیز دچار تغییر شکل می‌کند.

What does the paragraph preceding this passage most probably discuss?

- 1) A general explanation of why people migrate, focusing on economic, social, and safety-related motivations that encourage individuals to move to other countries.
- 2) A technical linguistic analysis of how immigrants develop bilingual abilities and the cognitive advantages associated with learning two languages simultaneously.
- 3) A detailed historical overview of the earliest migration movements between continents and the political conflicts that forced large groups of people to leave their countries.
- 4) A discussion about the legal policies that governments use to regulate immigration and the administrative procedures required for migrants to obtain residency.

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: پاراگراف قبل از این متن به احتمال زیاد درباره چه چیزی صحبت می‌کند؟

گزینه (۱): توضیح کلی درباره این که چرا مردم مهاجرت می‌کنند، با تمرکز بر انگیزه‌های اقتصادی، اجتماعی و مرتبط با امنیت که افراد را به رفتن به کشورهای دیگر تشویق می‌کند.

گزینه (۲): یک تحلیل زبانی فنی درباره این که مهاجران چگونه توانایی‌های دوزبانی و مزایای شناختی مرتبط با یادگیری هم‌زمان دو زبان را توسعه می‌دهند.

گزینه (۳): یک مرور تاریخی دقیق از نخستین حرکات‌های مهاجرتی میان قاره‌ها و درگیری‌های سیاسی‌ای که گروه‌های بزرگ مردم را مجبور به ترک کشورهاشان کرده است.

گزینه (۴): بحثی درباره سیاست‌های قانونی‌ای که دولت‌ها برای تنظیم مهاجرت به کار می‌گیرند و رویه‌های اداری لازم برای این که مهاجران اقامت دریافت کنند.

The word “preserve” in paragraph 2 is closest in meaning to

- 1) gradually replacing old cultural customs with completely new social behaviors from the host society
- 2) rejecting the cultural expectations of one's parents in order to fully integrate into a new environment
- 3) simplifying cultural traditions so that they can easily be accepted by members of the host society
- 4) deliberately protecting and continuing to maintain cultural traditions and practices from disappearing over time

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه، واژه “preserve” در پاراگراف ۲ از نظر معنایی به نزدیک تر است.

- گزینه (۱): به تدریج جایگزین کردن آداب فرهنگی قدیمی با رفتارهای اجتماعی کاملاً جدید متعلق به جامعه میزبان
- گزینه (۲): رد کردن انتظارات فرهنگی والدین یک شخص، به منظور ادغام کامل در یک محیط جدید
- گزینه (۳): ساده سازی سنت های فرهنگی به گونه ای که بتوانند به راحتی توسط اعضای جامعه میزبان پذیرفته شوند.
- گزینه (۴): محافظت عامدانه و ادامه حفظ و نگهداری سنت ها و آداب فرهنگی در برابر ناپدید شدن آنها در گذر زمان

According to paragraph 2, migrants may feel stressed because

- 1) they must quickly abandon all of their cultural traditions in order to be accepted by the host society
- 2) governments frequently prevent immigrants from learning the language and customs of the host society
- 3) most migrants strongly prefer to return to their homeland immediately after experiencing the first cultural differences
- 4) they often realize that their previous knowledge and habits may not function effectively within the unfamiliar social environment of the new country

پاسخ: گزینه ۴

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: براساس پاراگراف ۲، مهاجران ممکن است احساس استرس کنند، زیرا

- گزینه (۱): آن‌ها باید تمام سنت‌های فرهنگی خود را سریع کنار بگذارند تا توسط جامعه میزبان پذیرفته شوند.
- گزینه (۲): دولت‌ها اغلب مانع از آن می‌شوند که مهاجران زبان و آداب و رسوم جامعه میزبان را یاد بگیرند.
- گزینه (۳): بیشتر مهاجران شدیداً ترجیح می‌دهند بلافاصله پس از تجربه نخستین تفاوت‌های فرهنگی به وطن خود بازگردند.
- گزینه (۴): آن‌ها اغلب درمی‌یابند که دانش و عادت‌های قبلی‌شان ممکن است در محیط اجتماعی ناآشنای کشور جدید به طور مؤثری، کارکرد نداشته باشند.

According to the passage, which of the following statements is true?

- 1) Children of immigrants often grow up learning two languages and balancing the expectations of both their family culture and the wider society.
- 2) Acculturation usually happens very quickly after migrants arrive in a new country and typically ends with complete cultural assimilation within a short period of time.
- 3) Most migrants eventually reject their homeland traditions completely once they become familiar with the culture of the host country.
- 4) Researchers generally agree that migration rarely affects the way individuals understand their identity or social belonging.

پاسخ: گزینه ۱

پاسخ خیلی تشریحی ✓

ترجمه: براساس متن، کدام یک از گزاره‌های زیر درست است؟

- گزینه (۱): کودکان مهاجران اغلب در حالی بزرگ می‌شوند که دو زبان را یاد می‌گیرند و هم انتظارات فرهنگ خانوادگی خود و هم انتظارات جامعه بزرگ‌تر را هم‌زمان در حالت تعادل نگه می‌دارند.
- گزینه (۲): فرهنگ‌پذیری معمولاً خیلی سریع پس از این که مهاجران به کشور جدیدی وارد می‌شوند، اتفاق می‌افتد و معمولاً در مدت کوتاهی به یک همگون‌شدن کامل فرهنگی منجر می‌شود.
- گزینه (۳): بیشتر مهاجران هنگامی که با فرهنگ کشور میزبان آشنا می‌شوند، سرانجام سنت‌های سرزمین مادری خود را کاملاً کنار می‌گذارند.
- گزینه (۴): پژوهشگران عموماً تصدیق می‌کنند که مهاجرت به ندرت بر نحوه درک افراد از هویت یا تعلق اجتماعی آن‌ها تأثیر می‌گذارد.

Which of the following statements can best be inferred from the passage?

- 1) Governments in most countries intentionally encourage immigrants to maintain strong cultural separation from the host society.
- 2) The experience of migration may shape not only where individuals live but also how they define their identity and sense of belonging.
- 3) Acculturation requires migrants to forget their homeland traditions in order to achieve full acceptance in the host culture.
- 4) Second-generation immigrants usually experience fewer cultural challenges than their parents.

پاسخ: گزینه ۲

ترجمه: کدام یک از گزاره‌های زیر را می‌توان بهترین نتیجه‌گیری از متن دانست؟

پاسخ خیلی تشریحی ✓

- گزینه (۱): دولت‌ها در بیشتر کشورها عمداً مهاجران را تشویق می‌کنند که جدایی فرهنگی شدیدی را از جامعه میزبان حفظ کنند.
- گزینه (۲): تجربه مهاجرت ممکن است نه تنها محل زندگی افراد، بلکه نحوه تعریف هویت و حس تعلق آن‌ها را نیز شکل دهد.
- گزینه (۳): فرهنگ‌پذیری از مهاجران می‌خواهد که سنت‌های سرزمین مادری خود را فراموش کنند تا پذیرش کامل در فرهنگ میزبان را به دست آورند.
- گزینه (۴): مهاجران نسل دوم معمولاً چالش‌های فرهنگی کم‌تری نسبت به والدینشان تجربه می‌کنند.